



# Thuraya MarineStar MNB-01

دليل المستخدم  
الإصدار ٢.٠

Note: MNB-01 is the product model number and the brand name may vary in different regions. In some countries, the model MNB-01 is branded as the Thuraya MarineStar.



# جدول المحتويات



١٦ .....	التركيب	معلومات تنظيمية
١٦ .....	فتح عبوة المحطة الطرفية الأساسية	إعلان المطابقة EC
١٧ .....	تركيب المحطة الطرفية الأساسية	ملخص عن السلامة
١٨ .....	فتح عبوة وحدة تحريك الهوائي (ADU)	تحذيرات خاصة بإشعاع الهوائي
١٨ .....	مخاطر الإشعاع	الخدمة
١٩ .....	التشويش	التاريخ وكابلات الهوائي
٢٠ .....	تركيب وحدة الهوائي	مصدر الطاقة في السفينة
٢٣ .....	البدء	تهوية الأجهزة
٢٣ .....	ثبيت بطاقة SIM	الحصول على تصريح أو اعتماد استخدام جهاز MNB -
٢٣ .....	التحضير لتشغيل جهاز MNB -١	١ من شركة الثريا
٢٤ .....	إعداد المحطة الطرفية الأساسية	حقوق النشر
٢٥ .....	<b>استخدام ١-MNB</b>	العلامات التجارية
٢٥ .....	وصف لوحة المقاييس ووظائفها	
٢٧ .....	شاشة الرئيسية	<b>المقدمة</b>
٢٨ .....	مؤشرات الحالة	أبرز النقاط الرئيسية
٢٩ .....	إجراء / إنهاء مكالمة صوتية	الميزات
٢٩ .....	استلام مكالمة	محطة طرفية أساسية
٢٩ .....	تعديل مستوى الصوت أثناء المكالمات	وحدة الهوائي
٣٠ .....	استخدام قائمة الرئيسية	الطول الموصى به للهوائي النشط
٣٠ .....	قائمة مخطط الحركة	GPS و SAT
٣٤ .....	الرسائل	كابل بيئنة التشغيل
٤٠ .....	جهة الاتصال	مواصفات عامة
٤٣ .....	سجلات الاتصال	الخدمة
٤٥ .....	المنظم	GPS واصفات
٤٧ .....	الساعة	مواصفات ميكانيكية
٤٩ .....	الأصوات	التوافق
٥٠ .....	الشبكة	قائمة اللازم
٥٢ .....	الحماية	محطة طرفية أساسية
٥٨ .....	الإعدادات	مقدمة عن المنفذ
٦٢ .....	الملاحة	وحدة الهوائي
٦٣ .....	SOS رسائل	
٦٥ .....	الموقع	

## **دليل البدء السريع ..... ٧١**

٧١ ..... استخدام ١-MNB

٧٢ ..... البدء

٧٢ ..... تثبيت بطاقة SIM

٧٢ ..... تخطير تشغيل جهاز ١-MNB

٧٣ ..... إعداد المحمصة الطرفية الأساسية

٧٣ ..... إجراء / إنهاء مكالمة صوتية

٧٤ ..... استلام مكالمة

٧٤ ..... تعديل مستوى الصوت أثناء المكالمات

## **اكتشاف المشكلات وحلها ..... ٧٥**

٧٥ ..... تحذير

٧٥ ..... الخدمة

٧٥ ..... كابلات الهوائي و RF

٧٥ ..... عام

٧٥ ..... طرق العناية بالمنتج وصيانته

## **٧٦ ..... FAQ**

٨٠ ..... الضمان

## إعلان المطابقة EC



تعلن شركة آسيا باسيفيك ساتالايت، والمشار إليها فيما يلي باسم **APSI** والقائمة في الطابق ٩، ٢-Dong، GuemCheon-Gu، سيول، ٠٨٥٠٦، كوريا الجنوبية تحت مسؤوليتها وحدها أن المنتج: **٠١-MNB**، هو جهاز طرفي للомер الصناعي للرسائل الصوتية / رسائل SMS و GPRS مدمج وهو موضوع هذا الإعلان، يتوافق مع المعايير التالية وأو الوثائق المعيارية الأخرى:

معايير اللجنة الكهرومغناطيسية الدولية رقم ٦٠٩٤٥ ورقم ٦٢٣٦٨

### تحذير



لن يتم تشغيل الجهاز عند فقدان مصدر الطاقة.

## ملخص عن السلامة

من أجل السلامة والحماية، يُرجى قراءة الدليل قبل محاولة استخدام جهاز **MNB-٠١** من شركة الثريا. وعلى وجه الخصوص، اقرأ هذا الجزء المتعلق بالسلامة بعناية. واحتفظ بمعلومات السلامة التالية حيث يمكن الرجوع إليها عند الحاجة.

يجب الالتزام باحتياطات السلامة العامة خلال جميع مراحل تشغيل هذا الجهاز وصيانته وتصليحه. يؤدي عدم الامتثال لهذه الاحتياطات أو للتذبذبات المعنية الواردة في أجزاء أخرى من دليل المستخدم إلى خرق معايير سلامة التصميم والتصنيع والاستخدام المقرر لهذا الجهاز.

لا تتحمل شركة آسيا باسيفيك ساتالايت أي مسؤولية تتعلق عدم امتثال العملاء لهذه المتطلبات.

## تحذيرات خاصة بإشعاع الهوائي

أثناء الإرسال، يُشعّع الهوائي الموجود في الجهاز مستويات طاقة مرتفعة من ترددات الراديو. يشكل هذا الإشعاع تهديداً على صحة أي موظف يقترب من الهوائي.

من المهم الحفاظ على مسافة فاصلة بين الهوائي الناقل وأي موظف بما لا يقل عن ٤ سم.

## الخدمة

لا يسمح بدخول المستخدم إلى داخل المحطة الطرفية. لا يسمح سوى للأفراد المصرح لهم من جهة التصنيع بالقيام بأعمال الصيانة. يؤدي عدم الامتثال لهذه التعليمات إلى إبطال الضمان.

## التاريف وكابلات الهوائي

تحتوي المحطة الطرفية على مسامي تاريفون عديم الرأس لتارييف المحطة الطرفية في هيكل السفينة باستخدام الكابل الأرضي. يفترض بكابلات الهوائي أن تكون كابلات مدروعة ولا تتاثر بالمجال المغناطيسي. يوصى بتجنب استخدام الكابلات التي يتم تركيبها بحيث تكون موازية لأسلامك التيار المتردد حيث يمكن أن تؤدي إلى عطل الجهاز.

## مصدر الطاقة في السفينة

يسنهل جهاز MNB-٠٠١ من شركة الثريا (ويشمل المحطة الطرفية والهوائي النشط) -في وضع الاستعداد- طاقة أقل من ١٠ وات بينما يبلغ متوسط استهلاك الطاقة في وضع التشغيل الثاني ١٦ وات فقط. في حالة منتفع قوة الإشارة، قد يزيد اندفاع الطاقة عن ٢٠ وات. في حالة التشغيل المستقر، يحتاج جهد الدخل لجهاز MNB-٠٠١ مصدر طاقة ٣٦ وات (قد تكون ١٢ فولت تيار مستمر وشدة تيار ٣ أمبير أو ٢٤ فولت تيار مستمر وشدة تيار ١,٥ أمبير). يوصى باستخدام خط طاقة كهربائية ٢٤ فولت تيار مستمر، إذا توافر على متن السفينة. في حالة عدم توافر خط طاقة ١٢ فولت أو ٢٤ فولت تيار مستمر على متن السفينة، أو مصدر طاقة خارجي بتيار متعدد/مستمر (٢٢٠/١١٠)، فولت تيار متعدد إلى ٢٤ فولت تيار مستمر وشدة تيار ١,٥ أمبير)، يرجى الاتصال بالموزد للحصول عليه.

## تهوية الأجهزة

للتأكد من التبريد الملائم للمحطة الطرفية، يجب ترك مسافة ٥ سم دون عائق حول جميع جوانب المحطة ماعدا الجانب السفلي للجهاز. تتراوح درجة الحرارة المحيطة للمحطة الطرفية السفلية: ١٥ - ٥٥ درجة مئوية إلى درجة مئوية ٥٥+ لا يجب تشغيل الجهاز في وجود غازات أو أبخرة قابلة للاشتعال أو في الأجزاء القابلة للانفجار. حيث يشكل تشغيل أي جهاز كهربائي في مثل هذه الأجزاء تهديداً للسلامة.

## الحصول على تصريح أو اعتماد استخدام جهاز MNB-١٠ من شركة الثريا

وفقاً للحقوق الواردة في لوائح الراديو بالاتحاد الدولي للاتصالات، تضع إدارات الاتصالات المحلية قوانين وقواعد وطنية وتطبقها لتنظيم أنواع الانبعاثات ومستويات الطاقة والمعاملات الأخرى التي تؤثر على نقاء الإشارة والتي يمكن أن تتباعد في نطاقات تردد متعددة لطيف الراديو.

ولتشغيل جهاز MNB-١٠ من شركة الثريا، يجب الحصول على تصريح السلطات التنظيمية للاتصالات المحلية للبلد الذي تشغله النظام فيها. يمكن أن تصدر الحكومة المحلية المهاجر في حالة استخدامه دون تصريح. عند نقل هذا الجهاز من بلد إلى آخر، يتبعن التقدم للحصول على تصريح الاستخدام قبل الانتقال. إذا لم يتم الحصول على التصريح قبل الانتقال، فيمكن للسلطات المحلية أن تحتجز الجهاز حتى وقت الحصول على التصريح.

تخضع المعلومات الواردة في هذه الوثيقة للتغيير دون إخطار ولا تمثل التزاماً على شركة الثريا للاتصالات.

## حقوق النشر

حقوق النشر محفوظة لشركة © Thuraya Telecommunications Company ٢٠١٩. كل الحقوق محفوظة.

## العلامات التجارية

- تعتبر THURAYA وشعار THURAYA علامات تجارية مسجلة لصالح شركة الثريا للاتصالات.
- جميع العلامات التجارية وحقوق التأليف والنشر الأخرى هي ملك لأصحابها.
- يحمل منتج شركة الثريا اسم العلامة التجارية المسجلة Thuraya MarineStar لرقم طراز منتج الثريا: جهاز MNB-١٠.

# المقدمة

تتميز ١-MNB بـ ٠ وهي وحدة طرفية للقرن الصناعي لنقل الصوت. بخاصية التتبع والرصد. يسهل تركيب المحمصة الطرفية كما إنها سهلة الاستخدام مما يتيح الاتصال الصوتي عبر القرن الصناعي بالخطوط الأرضية والهاتف الجوال والأقمار الصناعية الأخرى من خلال القرن الصناعي من خلال شبكة القرن الصناعي لشركة التريا.

كما يدعم جهاز ١-MNB ٠ خدمات رسائل SMS من خلال القائمة سهلة الاستخدام المعروضة على شاشة LCD الملونة الموجودة على المحمصة الطرفية. كما أن زر SOS يوفر ميزة إخبار جهات الاتصال المكونة مسبقاً أثناء الطوارئ. عند تنشيط زر SOS، سيرسل جهاز ١-MNB رسالة SOS محددة مسبقاً وتشمل إحداثيات GPS ذات طابع زمني خاصية بالموقع لخمس جهات اتصال كحد أقصى محددة مسبقاً للاستجابة عند الطوارئ. تتمتع المحمصة الطرفية بـ ١١ RJ لتوصيل هاتف تناطري أو المقسم الفرعى الخاص PBX.

## أبرز النقاط الرئيسية

- سهل وسريع التركيب
- دائرة تبديل الصوت
- خاصية إعداد تغذير صيد الأسماء
- إعدادات تتبع ورصد متقدمة في اتجاهين للمركبة البحرية بناء على الوقت والمسافة والسرعة والمنطقة
- خواص برمجة عبر الأثير (OTA)
- واجهة مادية متعدد الاستخدامات
- تنبيه SOS
- خاصية السياج الجغرافي
- الاشتارات المتباينة بحالة الطقس والأخبار والتنبؤات الأخرى
- الصوت الراديو
- مؤشر طاقة الدخل ذات المؤلثية المرتفعة والمنخفضة
- اللغات: الإنجليزية، والصينية، والفيتنامية، واليابانية، والفرنسية، والعربية، والبهاسا، والتغالوغية، والتركية

## الميزات

### محطة طرفية أساسية

- تدعم الوظائف الهاينفية الأساسية، مثل عرض تعريف خط الاتصال (CLIP) وخدمة الرسائل القصيرة (SMS) ووظيفة الشبكة والربط بهااتف دائرة التبديل أو وظيفة القسم الفرعي الخاص (PBX).
- MMI متعدد اللغات، يدعم اللغة الإنجليزية، والعربية، والصينية، واليابانية، والفيتنامية، والبهاسا، والتغالوغية، والفرنسية، والتركية.
- إعداد تقرير صيد الأسماك:
  - تدعم إدخال البيانات للأسماك، حتى ٥٠ أنواع منها، وزن الأسماك التي تم صيدها. كما يمكن إدخال البيانات لأنواع الأسماك من خادم بعيد في حالة نعمة مع شبكة شركة الثريا.
  - تدعم إدخال معلومات المركبة البحرية ومعدات الصيد.
- التتبع
  - إعداد تقارير الموقع الثانوية (APR) بناءً على المنطقة والوقت والمسافة والسرعة.
  - استطلاع لإعداد تقرير الموقع عند الطلب بناءً على تتبع GPS.
  - تم تصنيف منطقة السياج الجغرافي ل النوعين تحديداً تحت اسم منطقة محظورة والصمت الراديوبي. ترسل تتبّيه برسالة SMS عند دخول المركبة البحرية أو خروجها من إحدى المناطق.
  - كما ترسل تتبّيهات بالسرعة بناءً على القيم المرتفعة والمنخفضة. وترسل تتبّيه SMS عندما تصل قيمة المركبة البحرية إلى قيمة أقل من القيمة المنخفضة وعندما تتجاوز القيمة المرتفعة.
- الواجهات:
  - منفذ RS-٢٣٢: واجهة تسلسليّة للتحكم في تبادلات GPRS عند الاتصال بجهاز كمبيوتر محمول. كما يمكن توصيلها لأجهزة أخرى لتعزيز وظيفة الجهاز عند الحاجة إلى الدمج.
  - GPIO: تدعم تبادلين للإدخال ومنذفين للإخراج ويمكن توصيلهما بمستشعرات أخرى أو إطلاق أغراض عمليات التشغيل حسب الترتيب.
  - NMEA: تقدم معلومات GPS بتنسيق GLL/RMC (NMEA).
  - يتيح منفذ RJ11 لاتصال الهاتف الناظراني بالقسم الفرعي الخاص (PBX) مدمج للتمتع بميزة ربط الهاتف في موقع مختلف.
  - كما يتمتع بمخرج صوتي مقاس ٣,٥ مم للتوصيل الخارجي.
- زر SOS لإطلاق تتبّيه الطوارئ لاخطر جهات الاتصال المكونة مسبقاً عن طريق رسائل SMS.
- وسجيل هاتف يمكن استرجاعه من المحطة الطرفية يتحمل تخزين ٢٠٥ جهة اتصال بحد أقصى.
- سجل المكالمات: آخر مكالمة فائتة، ومستلمة وصادرة ويظهر كل منهم مع التاريخ والطابع الزمني ويتحمل تخزين ٢٠ مكالمة في السجل بحد أقصى.
- تتيح واجهة المستخدم الرسمية التي تعمل من خلال القائمة بشاشة LCD TFT بها ٦٥ ألف لون، ٣٢٠ × ٢٤٠ بيكسل، ومقاس ٢,٤ بوصة لوحدة مقاييس مضيئة.
- يمكن تطبيقه على الحافظ أو وضعه على المكتب.

### ملاحظة



قد تختلف لغة الدخول حسب المتطلبات الإقليمية.

### وحدة الهوائي

- هوائي قمر صناعي نشط تابع لشركة الثريا أحادي الاتجاه مع هوائي GPS مدمج نشط.
- كابلات قياسية للقمر الصناعي وGPS مقاس ٢٥ م. عند الحاجة ل CABL أطول، يرجى الاتصال بالمتعهد للحصول عليه.

# الطول الموصى به للهواي النشط

كابل GPS و SAT

نوع الكابل	فقدان اشارة الكابل عند ١.٥ جيجا هرتز (ديسيبل/م)	حد أقصى لطول الكابل (م)	طول الكابل القياسي (م)	حد أدنى لطول الكابل (م)
٢٤٠-LMR	٠.٣٢٤	٤٠	٣٤	٣١
٤٠٠-LMR	٠.١٧٤	٧٤	٦٣	٥٧
٥٠٠-LMR	٠.١٤٣	٩٠	٧٦	٧٠

بيانات التشغيل

وحدة الهواي (ADU)	
درجة حرارة التشغيل	
٢٥- درجة منوية إلى ٥٥+ درجة منوية	
٤٠- درجة منوية إلى ٨٠+ درجة منوية	

محطة طرفية أساسية (BDU)	
درجة حرارة التشغيل	
١٥- درجة منوية إلى ٥٥+ درجة منوية	
٢٠- درجة منوية حتى ٧٠+ درجة منوية	
درجة حرارة تخزين الجهاز	

النظام	
مصدر الطاقة	
من ١٠،٨ فولت حتى ٣١،٥ فولت	
معدل استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد / العمل	
١٠ وات / ١٦ وات	
نسبة رطوبة التشغيل	
من ٥ حتى ٩٥٪ رطوبة نسبية عند درجة حرارة ٤٠ درجة مئوية	

## مواصفات عامة

### الخدمة

المصوت	دائرة تبديل
حتى ١٦٠ حرف (الإنجليزية)	<b>SMS</b>
٦٠ كيلوبت في الثانية / ١٥ كيلوبت في الثانية (سرعة التنزيل / التحميل)	<b>GmPRS</b>
٣٢ IP	محلطة طرفية أساسية (BDU)
٦٧ IP	وحدة الهوائي ADU

### ملاحظة



لا يدعم جهاز MNB خدمة البيانات المتنقلة بـ دائرة ١٧٢٢ CSD.

### مواصفات GPS

عدد قنوات التتبع	٧٢
دقة تحديد موقع GPS	١٠٠
التبسيط للمرة الأولى	بدء التشغيل على الساخن > ثانية واحدة
	بدء التشغيل على البارد > ٣٠ ثانية

الحجم	
محطة طرفية أساسية (الطول × العرض × الارتفاع) الهواي النشط (العمق × الارتفاع)	٧٢٧ × ١٩٠ × ٢٠٣ ١٧٠ × ١٨٥
SAT	٢٥ متراً
GPS	٢٥ متراً
الوزن	
الوزن الإجمالي والأبعاد (الطول × العرض × الارتفاع) محطة طرفية أساسية الهواي النشط مجموعة تركيب الهواي	٦,٧ كجم و (٣٠٥ × ٢٥٠ × ٢٧٥ مم) ١,٠٧ كجم ١,٣٠ كجم ٠,٥٣ كجم
SAT	١,٠٢ كجم عند ٢٥ م
GPS	١,٠٠ كجم عند ٢٥ م
الملحقات الأخرى المتبقية	٠,٢٧ كجم

## مواصفات الهواي النشط

٥ ديسينيل وات (في الدقيقة)، ٧ ديسينيل وات (قياسي) ١٥٢٥ - ١٥٥٩ ميجا هرتز، ١٦٦٠,٥ - ١٦٢٦,٥ ميجا هرتز	القدرة الفاعلة المرسلة في جميع الاتجاهات "EIRP"
LHCP (استقطاب دائري على الجهة اليسرى)	التردد
> ٦ ديسينيل	الاستقطاب
٤٠-٢٤ ديسينيل/كلفن ( النوع )، ٢٢-٢٠ ديسينيل/كلفن (في الدقيقة) معدل استقبال القرص الصناعي للإشارة المرسلة من المحطة الأرضية عند درجة حرارة التشويش	النسبة المحوรية

## التوافق

- معتمد من الثريا
- منتج متوافق مع علامة السلامة الأوروبية (CE)، وتوجيه الحد من المواد الخطرة (RoHS)، وتسجيل وتقدير وترخيص وتفيد المواد الكيميائية (REACH)، والمعايير IEC٦٠٩٤٥، ٦٢٣٦٨، و توجيه أجهزة الإرسال (RED) وعلامة الامتثال للوائح التنظيمية (RCM)



محطة طرفية أساسية



كابل الطاقة  
٥) أمتار مع موصل بقابل دائرى ثانى  
(الأقطاب)



مجموعة تركيب الهوائي  
(لوحة أساسية على شكل حرف "L"  
ومثبتين على شكل حرف "U" و  
صواميل M٦ وحلقات)



الهوائي النشط



متنوع  
(نيل المستخدم لوح التركيب على الحال والأدوات  
مسلير M٦ لتركيب وحدة ADU، و مسلير  
تركيب وحافت لتنبيث المحطة الطرفية الأساسية  
BDU، ومحلول SIM، مقناص براغي السادس،  
ويطاقات تعرف الهوية الوليد للأجهزة المتقدمة  
IMEI، وشريطة بوتلي).



GPS RF كابل  
٢٥ متر مع موصلات ذكرية من النوع  
(SMA)



SAT RF كابل  
٢٥ متر مع موصلات ذكرية من النوع  
("N")



يقصر استخدامه في حالات الطوارئ فقط، لإبلاغ جهات الاتصال المكونة مسبقاً عند وقوع حالة طوارئ. اضغط مع الاستمرار على المفتاح الأحمر لمدة ثانية لتنبيه المتباه.

**SOS زر**



مسام تاريض عديم الرأس

يُستخدم هذا المسام لتاريض الجهاز الطرفى مع كابل التاريض.

**SAT منفذ**

يُستخدم منفذ SAT الهوائى للتوصيل الفعلى - مروراً بكبل RF الواقع بين وحدة هوائي القمر الصناعى النشط والمحطة الطرفية الأساسية.

**GPS منفذ**

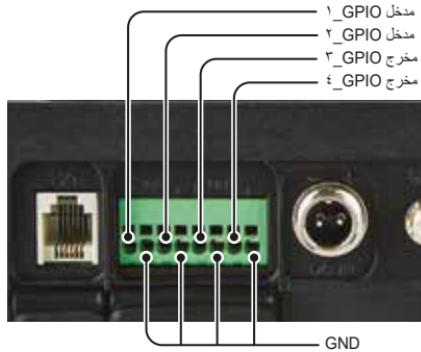
يُستخدم منفذ GPS الهوائى للتوصيل الفعلى بين هوائي GPS والممحطة الطرفية الأساسية.

مدخل التيار المستمر

يُستخدم موصل مدخل الطاقة لتوصيل مصدر الطاقة الخارجى (١٠،٨ - ٣١،٥ فولت) بالمحطة الطرفية الأساسية والهوائى النشط.

**GPIO منفذ**

يُستخدم منفذ GPIO \_1 كمنفذ مدخل لتوصيل مقابض الزر الخارجى بالدبوس ١ والدبوس ٢. ويمكن تعبيئه كزر SOS أو زر عا؛، فعند تعبيئه على زر SOS، يعمل بطريقة مماثلة لزر SOS على لوحة المقابض. يُستخدم منفذ GPIO \_3 كمنفذ مخرج لتوصيل الجرس الطنان أو الجهاز الخارجى بالدبوس ٥ والدبوس ٦. (دبوس ٥ بقدرة فعلية مقدارها ٨ فولت ودبوس ٦ لمنفذ GND) عند تعبيئه على وضع الجرس الطنان، سيصدر الجرس الطنان صوًّا عندما يرن الهاتف وعندما يصدر المتباه صوتاً. عند تعبيئه على وضع عام، يستقبل الخام أمر تحكم منفصل ومخرجات بقوة ٨ فولت وفقاً لأمر التحكم.



#### منفذ (تمديد) RJ-11- لتوصيل سماعة الهاتف التمازية.



**منفذ صوتي يقطير**  
هذا هو منفذ صوت الجهاز الذي يمكنه الاتصال بمكبر صوت لتشغيل المكالمة الصوتية.  
٣,٥ مم

**NMEA**  
منفذ تسليمي  
لإرسال إشارة GPS بتنسيق GLL، بروتوكول (RMC) لأجهزة أخرى.

**منفذ تسليمي**  
هذا هو منفذ RS232 الخاص بـ ٩ أسلاك (TXD، RXD، RTS، CTS، DCD، DSR، DTR، RI)، ويستخدم في صيانة وحدة الاتصال، وتحديث البرناموج الثابت، واستخدام خدمة GmPRS وعمليات إنماج الأجهزة الأخرى. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بالموزع الخاص بك.

**زر تشغيل/إيقاف الطاقة**  
هذا هو زر تشغيل/إيقاف طاقة النظام.



إدخال بطاقة SIM

فتحة بطاقة SIM

يستخدم في معالجة أعطال المحطة الطرفية. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالموزع الخاص بك.

مقبس USB ميكرو



تحتوي وحدة الهوائي على موصلين RF لثبيتين عند قاعدتها. أحد الموصلين هو منفذ إشارة **SAT** (موصل من النوع N) والأخر هو منفذ **GPS** (موصل SMA).

يبلغ طول كابل SAT RF ٢٥ متراً وينتهي بموصل ذكري من النوع "N" عند كل طرف.	<b>SAT RF</b> كابل
يبلغ طول كابل GPS RF ٢٥ متراً وينتهي بموصل ذكري من النوع "SMA" عند كل طرف.	<b>GPS RF</b> كابل
لتركيب الهوائي في القوس.	<b>قوس تعليق</b>
لتنبيت قوس تركيب الهوائي وإحكام ربطه في سارية السفينة أو عمودها "U".	<b>مشابك على شكل الحرف U</b>

# التركيب

يصف هذا القسم طريقة تركيب المحطة الطرفية لنظام MNB-٠١ من شركة الثريا وتوصيل كافة الكابلات.

## فتح عبوة المحطة الطرفية الأساسية

محطة طرفية أساسية (BDU)



## تركيب المحطة الطرفية الأساسية

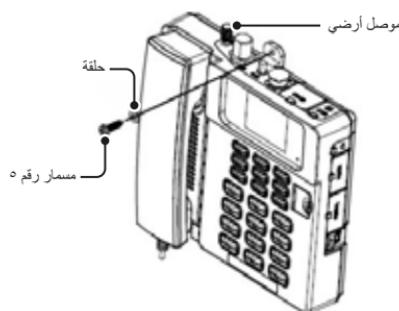


- ١ حدد موقعاً مناسباً داخل غرفة القيادة أو المقصورة حيث ترغب بوضع المحطة الطرفية الأساسية. تُصمم الوحدة لتشغيلها في الغرف في نطاق درجة حرارة يتراوح بين ١٥ - ٥٤ درجة مئوية إلى ٣٥٥ درجة مئوية.
- ٢ قم بتعليق المحطة الطرفية الأساسية على الحائط أو وضعها على طاولة أو منضدة.
- ٣ ولتعليق المحطة الطرفية الأساسية على الحائط، قم بثبيت المسامير من ١ حتى ٤، بمسافة تفصل بين كل مسامير بحوالي ٣٥٥ مم. ثبّت المسامير في المكان المناسب بالاستعانة بلوحة التعلق على الحائط، ثم قم بتعليق المحطة الطرفية الأساسية على الحائط. ثم أحكّم ثبيت المسامير رقم ٥ باستخدام الحلقة.

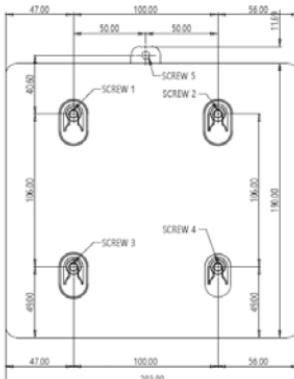
ملاحظة



يجب تركيب المحطة الطرفية في المنطقة التي يمكن من خلالها الاتصال الأرضي بواسطة منفذ منفصل في المحطة الطرفية.



### لوحة التعلق على الحائط



فتحة مكان التعلق (وحدة: مم)  
نوع المسامير: مسامير لولبة من الفولاذ مقاوم للصدأ بمقاييس ٥ × ٢٠ مم

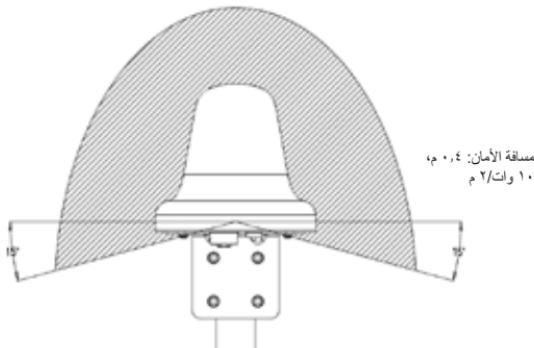
## فتح عبوة وحدة تحريك الهوائي (ADU)



## ⚠ مخاطر الإشعاع

تبعد إشعاعات من هوائي MNB-1، بمقدار ٧,٥ ديسيليل وات من القراءة المشعة الفعالة في جميع الاتجاهات "EIRP". من خلال أدنى مسافة آمن تبلغ ٤,٠ م من الهوائي أثناء النقل، وذلك بناء على مستوى الإشعاع الذي يبلغ ١٠ ملي وات/سم.

إشعاع الموجات الصغرى  
يجب عدم تواجد أفراد في حيز مسافة الأمان



## التشویش !



يجب تركيب الهوائي بمسافة بعيدة عن رادار السفينة و جهاز ارسال موجات الراديو عالية الطاقة (بما في ذلك، الأنظمة التابعة المنظمة الدولية للاتصالات البحرية العالمية "إنمارسات")، حيث قد يؤثر ذلك على أداء الهوائي. قد تنتسب إشعاعات تردد الراديو RF المبنية من الرادار في احتمالية تلف الهوائي.

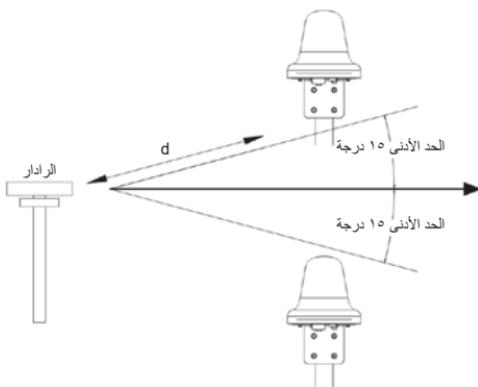
كما قد يحدث تشويشاً من هوائي جهاز MNB-1٠ مع أنظمة الراديو الأخرى.

من الصعب تقديم تعليمات تحديد أدنى مسافة تفصل بين الرادار و جهاز ارسال موجات الراديو عالية الطاقة، وذلك بسبب اختلاف طاقة الرادار و جهاز ارسال موجات الراديو عالية الطاقة ونمط الإشعاع وتردده وشكل/طول النذيرات. علاوة على ذلك، يختلف المكان الذي يُركب فيه الهوائي من سفينة لأخرى، بناءً على مكانه بالقرب من نطاق هوائي الرادار و انعكاسات السارية وسطح السفينة وعناصر الأخرى الموجودة على مقربة من الرادار.

وبالرغم من ذلك، هناك عدة تعليمات يمكن تقديمها:

نظرًا لأن الرادار وأجهزة ارسال الراديو عالية الطاقة يشعان أشعاعًا مروحة مع شعاع أفقى يبلغ بعض درجات وشعاع رأسي يعرض يصل إلى  $+/ - 15^{\circ}$ ، فيمكن تقادم وقوع أسوأ تشويش عن طريق تطبيق الهوائي في مستوى مختلف وتثبيته على مسافة درجة على الأقل فوق هوائي الرادار أو أسفله.

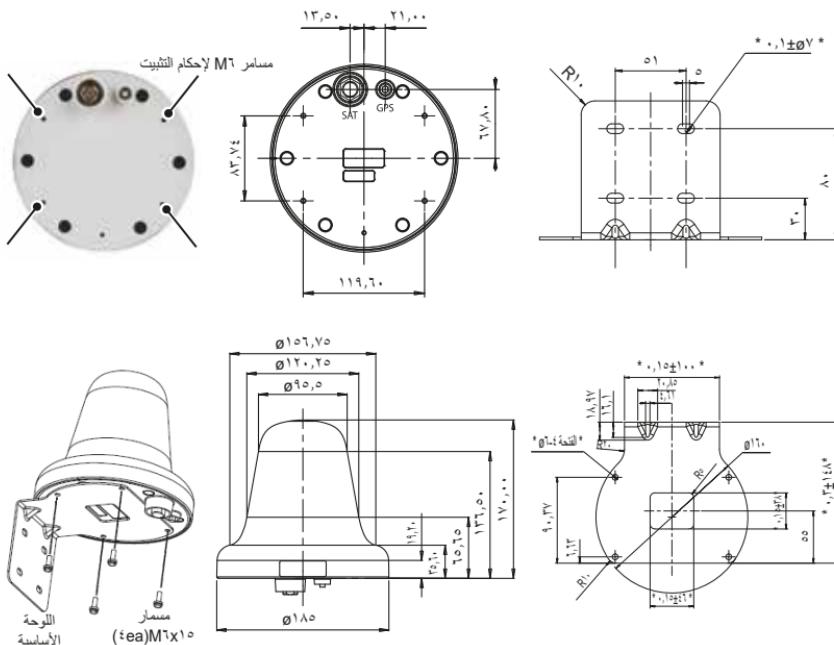
ونتيجة للتأثيرات القريبة للمجال ، فنوصي بوجود مسافة فاصلة بين هوائي الرادار و هوائي جهاز MNB-1٠ تبلغ ١٠ م (d). وعليه، نوصي بالتأكد من وجود مسافة فاصلة عمودية كبيرة عند وضع هوائي جهاز MNB-1٠ بالقرب من هوائي الرادار.

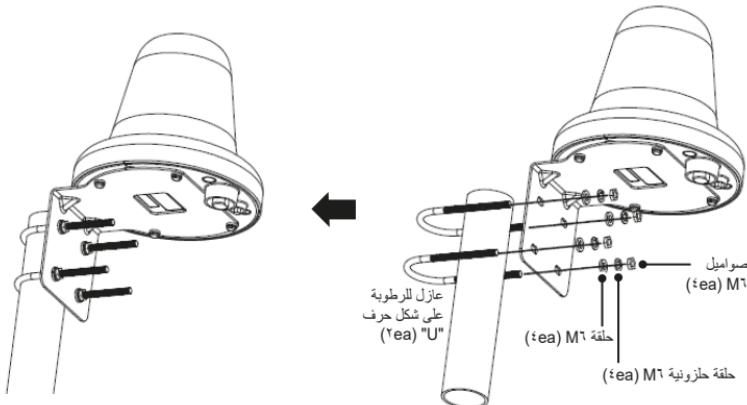


## تركيب وحدة الهوائي

- ١ حدد المكان المناسب الذي ترغب في تركيب وحدة الهوائي فيه فوق سطح السفينة. كما نوصي بتركيب الوحدة في نقطة خالية من أي عوائق محيدة قد تعيق الهوائي في الأجزاء المتوقفة، بالإضافة إلى ضمان عدم وجود أي أجهزة راديو أو عدم قرب وحدة الهوائي من مدخنة المركبة البحرية. فالوحدة مصممة ليتم تشغيلها في نطاق درجة حرارة يتراوح بين ٢٥-٥٥ درجة مئوية إلى ٥٥+ درجة مئوية.
- ٢ حدد العمود المناسب الذي يمكنه تحمل ١ كجم، ثم قم بثبيت وحدة الهوائي مستخدماً مشبك على شكل الحرف "L" كما هو موضح أدناه. نوصي بتركيب وحدة الهوائي على عمود يقطر يتراوح بين ٣٨ مم و ٤٠ مم (١,٥ بوصة و ١,٧ بوصة).
- ٣ تأكيد أن حالة التالريض جيدة ونطيفة أثناء تركيب الهوائي.

احكم ثبيت كابل التالريض بأحد مسامير M6.





٤. قم بتوصل الكابلات بين المحطة الطرفية الأساسية ووحدة الهوائي.

- يجب توصيل كابل SAT جيداً مع موصل من نوع «N» الخاص بوحدة الهوائي.

- يجب توصيل كابل تردد GPS جيداً مع موصل SMA الخاص بوحدة الهوائي.

٥. بعد الانتهاء من إحكام توصيل الموصلات، قم بلف الموصلات بالشريط بوتيلي الذي يأتي مع العبوة أو لفها بمانع تسرب مصنوع من السيليكون لمنع تسرب الماء إليها.

قم بلف الموصلات بشريط بوتيلي في اتجاه عقارب الساعة من الداعمة السليلية في وحدة الهوائي إلى مسافة ١ سم أسفل قابض الكابل.



٦. قم بثبيت الكابلات في العمود مستخدماً رابط الكابلات.

٧. يجب ثني الكابلات بعد ربط جزء مستقيم منها يبلغ ١٠٠ مم على الأقل في الهوائي. أما بقية الأجزاء المتثنية من الكابل فيجب أن تكون بطول يبلغ ٥٠ مم على الأقل.

٨

قم بتوصيل الكابلات SAT و GPS في الموصلات على المحطة الطرفية الأساسية وأحكم تثبيتها.

ملاحظة



يجب استخدام أداة كمفتاح ربط لتوصيل كابل SAT وكابل GPS RF حيث يوجد بروتوكول الهوائي لضمان تثبيته بأمان.

٩

أحكم تثبيت كابل طاقة التيار المستمر في موصل التيار المستمر الخاص بالمحطة الطرفية الأساسية كما يلي.



١٠

قم بتوصيل المحطة الطرفية الأساسية في مصدر طاقة التيار المستمر باستخدام كابل طاقة التيار المستمر المتوفر في الصندوق. المواصفات الموصى بها هما: ١٢ فولت/٦٣ أمبير أو ٢٤ فولت/٨٠ أمبير.

## • تثبيت بطاقة SIM



يطلب نظام MNB-١ من شركة الثريا استخدام بطاقة SIM صالحة ونشطة لتمكن من الاتصال بشبكة القرم الصناعي، وضبط الإعدادات في المحلة الطرفية الأساسية.

اتبع الخطوات التالية لثبيت بطاقة SIM:

١ قم بفك غطاء بطاقة SIM، ثم اقلبه إلى أسفل.

٢ و مع توجيه الجزء الذهبي من بطاقة SIM إلى الأسفل، قم بوضع البطاقة كما هو موضح ثم أدخلها في الفتحة.

٣ تأكّد من إدخال بطاقة SIM على نحو صحيح، استخدم محول SIM الموجود في العبوة.

٤ أغلق مسامير غطاء بطاقة SIM وأحّكم ثبيته.

## • ١- MNB التحضير لتشغيل جهاز

اتبع الخطوات التالية للتحضير لتشغيل جهاز MNB-١.

• قم بإغلاق مفتاح تشغيل/إيقاف الطاقة ناحية الجهة اليسرى.



• سيسقط مؤشر LED باللون الأخضر للدلالة على نجاح التوصيل بالطاقة. أما إذا كان المؤشر يصدر ومضناً، فهذا معناه أنه يستقبل إما جهد كهربائي منخفض أو عالٍ.

ملاحظة

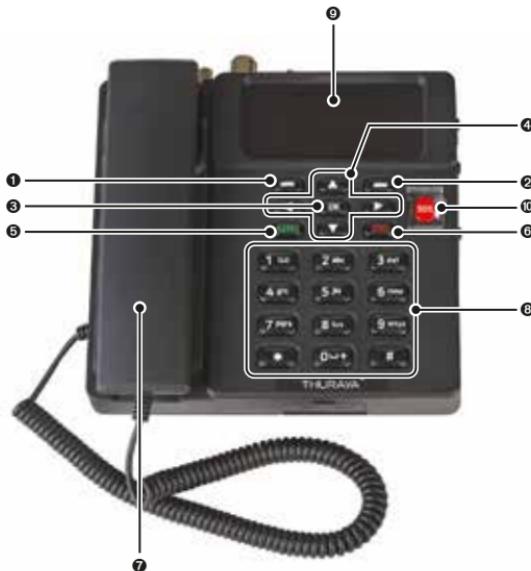


قبل اجراء مكالمة صوتية، يرجى التأكد من الآتي:

- إدخال بطاقة SIM في فتحة بطاقة SIM بشكل صحيح.
- ظهور خطين على الأقل في قرحة الإشارة.



# ١-MNB استخدام



مفتاح الإنهاء ⑥

سماعة الهاتف (يوجد أسفلها مكبر نغمة الرنين) ⑦

لوحة المفاتيح (برموز هجائية رقمية) ⑧

شاشة TFT LCD بحجم ٤,٤ بوصة، و ٦٥ ألف لون ⑨

زر SOS ⑩

المفتاح الوظيفي الأيسر ①

المفتاح الوظيفي الأيمن ②

OK مفتاح ③

أزرار تنقل في الاتجاهات الأربع ④

مفتاح الإرسال ⑤

## وصف لوحة المفاتيح ووظائفها

المفتاح	الوصف / الوظائف
	المفتاح الوظيفي الأيسر تعتمد وظيفة هذا المفتاح على النص الإرشادي الموضح على الشاشة أعلاه.

الوصف / الوظائف	المفاتيح
<b>المفتاح الوظيفي الأيمن</b> تعتمد وظيفة هذا المفتاح على النص الإرشادي الموضح على الشاشة أعلاه.	
<b>مفتاح OK</b> يمكنك الضغط على هذا المفتاح من تحديد أو تأكيد الوظيفة المميزة على شاشة العرض.	
<b>أزرار تنقل في الاتجاهات الأربع</b> يمكنك الضغط على هذا المفتاح من التنقل بيساراً وبيميناً وإلى أعلى أو أسفل على شاشة العرض. كما يفعل إمكانية التنقل بين الأسماء أو أرقام الهاتف أو القوائم أو الإعدادات.	
<b>مفتاح الإرسال</b> يمكنك هذا المفتاح من إجراء مكالمات دون الحاجة إلى رفع سماعة الهاتف.	
<b>مفتاح الإنهاء</b> يمكنك هذا المفتاح من...	
اضغط على هذا المفتاح لمسح حرف واحد في المرة أو اضغط مع الاستمرار عليه لمسح النص بأكمله. اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح في شاشة الخ้อมول لإعادة تشغيل الجهاز.	
<b>SOS</b> اضغط على هذا المفتاح لإرسال رسائل SMS لجهة أسماء مكونة مسبقاً لإخطارهم عند وقوع حالات طوارئ.	
<b>لوحة المفاتيح</b> تُستخدم لوحة المفاتيح لإدخال الأرقام أو الحروف. اضغط على رقم . لإضافة مسافة عند كتابة نص. تعتمد الوظائف المتاحة على كتابة رقم هاتف أو كتابة نص.	
<b>مفتاح النجمة *</b> عند كتابة رقم هاتف، اضغط على هذا المفتاح لإدخال *. أما في حالة كتابة نص، فاضغط على هذا المفتاح للدخول إلى قائمة من الرموز الخاصة.	
<b>مفتاح الشباك #</b> عند كتابة رقم هاتف، اضغط على هذا المفتاح لإدخال #. لتبديل طريقة إدخال النص بسرعة أثناء كتابة نص، اضغط على هذا المفتاح بشكل متكرر، ثم تحقق من المؤشر الظاهر أعلى شاشة العرض.	

## الشاشة الرئيسية



- 
- خط مؤشر حالة الهاتف** يُظهر خط المؤشر هنا حالة رموز حالات التشغيل (قوة الإشارة الواردة) للمحطة الطرفية لجهاز .٠١-MNB
- 
- خط مؤشر الشبكة** يُظهر خط المؤشر هنا حالة التسجيل ومعلومات عن المنطقة الخاصة بالمحطة الطرفية لجهاز .٠١-MNB أو التحول ببطاقة sim لتشغيل شبكة الجوال GSM على شبكة الفهر الصناعي لشركة الثريا.
- 
- خط مؤشر البلد** يُظهر خط المؤشر هذا معلومات عن البلد.
- 
- خط مؤشر الوقت/التاريخ** يُظهر خط مؤشر الوقت/التاريخ الافتراضي التوقيت العالمي المنسق (UTC)، كما يمكن ضبطه ليُظهر التوقيت المحلي في حالة الرغبة.
- 
- خط المفتاح الوظيفي** يتم تشغيل خط المفتاح الوظيفي هذا باستخدام المفتاح الوظيفي الأيمن والمفتاح الوظيفي الأيسر مع **OK** للوصول إلى القوائم ولوحة التحكم.
-

توضيح الجداول المذكورة أدناه معنى كل مؤشر من مؤشرات الحالة الظاهرة على الشاشة الرئيسية.

الوصف	مؤشرات الحالة	الوصف	مؤشرات الحالة
تم تنشيط SOS		إشارة القمر الصناعي	
رسالة SOS		شريط الحالة	
رسالة SMS غير مفروعة		الصوت الراديو	
البريد الصوتي		إشارة ضعيفة، توجيه الهوائي نحو القمر الصناعي	
البريد الصوتي + رسالة SMS		التجوال	
صندوق الوارد SMS ممثلي		المكالمة النشطة	
رسالة تتبع		صامت	
تم تنشيط التتبع		صامت	
المنبه		تحويل المكالمات	
رسالة تذكير بالجدول		GmPRS اتصال (توضیح الأیقونة أثناء اتصال) (GmPRS)	
إرسال البيانات وتلقّيها من جهاز خارجي		تم إيقاف تشغيل GmPRS مؤقتاً	
Aيكونة Fish Start		Aيكونة Port OUT	
		Aيكونة Port IN	

ملاحظة



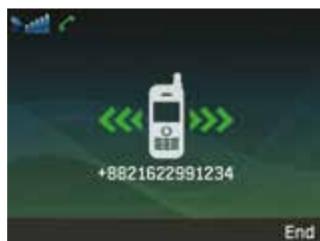
قبل اجراء مكالمة صوتية، يرجى التأكد من تسجيل جهاز MNB-1+ في الشبكة وأن مؤشر حالة قوة الإشارة تم ضبطه على ( [满格] ) . ظهور خطين على الأقل في قوة الإشارة.

لإجراء مكالمة من المحطة الطرفية الأساسية، ارفع حامل الهاتف ثم قم بطلب الرقم المرغوب.

+**رمز البلد>(رقم الهاتف)** ثم اضغط على مفتاح **SEND**

أو

.. **(رمز البلد) (رقم الهاتف)** ثم اضغط على مفتاح **SEND**



ملاحظة



لإجراء مكالمة صوتية، فقد تحتاج إلى استخدام "+ " عن طريق الضغط مع الاستمرار على مفتاح **0+ [拨]** بدلاً من الضغط على " .. " في بداية سلسلة أرقام الاتصال كديل ( "+ " رمز البلد > (رقم الهاتف)).

لإنتهاء المكالمة، قم بإغلاق سماعة الهاتف وإعادتها فوق الحامل.

### استلام مكالمة

عند وجود مكالمة واردة، سوف تقوم المحطة الطرفية الأساسية لجهاز MNB-1+ بالآتي:

\* الزينين

\* يظهر رقم الجهة المتصلة على الشاشة.

يظهر اسم جهة الاتصال المطابق في حالة كان مسجلاً بالفعل في جهة الاتصال.

الرد على مكالمة واردة، قم برفع سماعة الهاتف من الحامل أو من الهاتف التناهري في حالة توصيله.

### تعديل مستوى الصوت أثناء المكالمات

استخدم المفتاح الوظيفي الأيسر **[左]** / الأيمن **[右]** لتعديل مستوى الصوت.

# استخدام القائمة الرئيسية

## قائمة مخطط الحركة

رسائل	جهة الاتصال	سجلات الاتصال
رسالة جديدة	بحث	الحالات الفاتحة
صندوق الوارد	إضافة جهة اتصال	المكالمات الواردة
المسودات	مجموعة	المكالمات الصادرة
الرسائل المرسلة	اتصال سريع	حذف [C]
صندوق الصادر	حذف [C]	مدة المكالمة
النماذج	حالة الذاكرة	
[C] الإعدادات		
رسالة المعلومات		
حالة الذاكرة		
حذف الرسائل [A]		

المنظم	الساعة	الأصوات
التقويم	المنبه	[C] نغمات الرنين
الآلة الحاسبة	التوقيت العالمي	[C] نوع نغمة الرنين
	الوقت/التاريخ	[C] نغمة لوحة المفاتيح
		[C] صوت بهذه التشتت
		[C] مستوى الصوت

الإعدادات	الحماية	الشبكة
١ الهاتف	١ رمز pin لـ [C] SIM	١ وضع الشبكة [C]
٢ مكالمة [C]	٢ شفرة الحماية [A]	٢ تسجيل [C] SAT
٣ [A] GmPRS	٣ رمز حظر المكالمات [C]	٣ تفضيل [C]
٤ اللغة [C]	٤ الاتصال الثابت [C]	٤ تحديد القمر الصناعي [C]
٥ اتصال البيانات [C]	٥ مجموعة المستخدمين المعلقة [C]	٥ تفاصيل القمر الصناعي والإشارة
٦ معالج الإعداد [C]	٦ رقم IMEI	
٧ أرقامي [C]	٧ إصدار S/W	
٨ أحداث رسائل التبيه [A]	٨ إعادة ضبط ميسطة [A]	
٩ [A] GPIO	٩ إعادة ضبط المصنع [A]	
	١٠ افتراق الجهاز بـ [A] SIM	
	١١ رمز التحقق من الخادم البعيد [A]	
	١٢ وظيفة المسؤول	
	١٣ الاتصال بالطاقم [C]	
	١٤ وظيفة الريان	
	١٥ منفذ [C] NMEA	
	١٦ تحديث البرنامج الثابت [A]	

الموقع	[C] SOS	الملاحة
١ النوع [A]	١ مسثنمو (مسنثمو) الرسالة	١ الوضع الحالي
٢ السياج الجغرافي [A]	٢ رسالة SOS (SMS)	٢ نقاط الطريق
٣ تفاصيل المركبة البحرية ومعلومات عن صيد الأسماك	٣ رسالة SOS (البريد الإلكتروني)	٣ نوع نظام الملاحة [C]
٤ حالة المنفذ	٤ الفاصل الزمني للرسالة	
٥ حالة الصيد	٥ تنسيق المخرجات	
٦ الإعدادات [A]		
٧ قائمة السجل [A]		

## ملاحظة



- للوصول إلى القائمة المشار إليها بـ [C] قم بتفعيل وضع الريان.
- للوصول إلى القائمة المشار إليها بـ [A] قم بتفعيل وضع المسؤول.

بإمكانك الوصول إلى القائمة الرئيسية عن طريق الضغط على مفتاح الوظيفة (OK) الأيسر أو مفتاح (—) الظاهر على الشاشة الرئيسية.



ت تكون القائمة الرئيسية من 12 خياراً، ويضم كل خيار قوائم الاختيارات الفرعية الخاصة به.



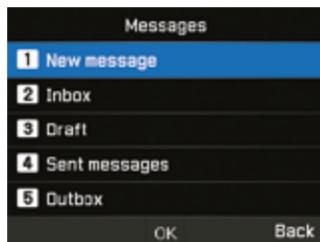
يمكنك استخدام أزرار تنقل في الاتجاهات الأربع للتنتقل إلى الخيار المرغوب والضغط على (OK) لتأكيد اختيارك. يمكنك كذلك إنتهاء القائمة أو قوائم الاختيارات الفرعية والرجوع إلى الشاشة الرئيسية في أي وقت عن طريق الضغط على مفتاح (END) أو الضغط مع الاستمرار على المفتاح الوظيفي (—) الأيمن عدة مرات.

**يلخص الجدول الموضع أدناه الوظائف الموجودة في كل خيار من خيارات القوائم:**

الوصف	الأيقونة
<b>الرسائل</b> تختص هذه القائمة بإدارة رسائل المستخدم الخاصة بك.	
<b>جهة الاتصال</b> تختص هذه القائمة بإدارة جهة اتصال المستخدم الخاصة بك.	
<b>سجلات الاتصال</b> نتيج لك هذه القائمة إدارة سجل المكالمات الخاص بك.	
<b>المنظم</b> تضم هذه القائمة أدوات مفيدة مثل التقويم والإلة الحاسبة.	
<b>الساعة</b> تختص هذه القائمة بضبط إعداد الوقت والتاريخ. كما تختص بضبط المتنبهات.	
<b>الأصوات</b> تختص هذه القائمة بضبط مستوى الأصوات المشغلة على الجهاز للأنشطة المخصصة.	
<b>الشبكة</b> تختص هذه القائمة بضبط إعدادات شبكة المحطة.	
<b>الحماية</b> يمكن الوصول إلى هذه القائمة في وضع المسؤول لنكوحين رمز sim ورمز الجهاز والوصول إلى إعادة التعيين.	
<b>الإعدادات</b> يمكن الوصول إلى هذه القائمة في وضع المسؤول لنكوحين رمز sim ورمز الجهاز والوصول إلى إعادة التعيين.	
<b>الملاحة</b> تساعد هذه القائمة المستخدم على الاستفادة من القدرة على الملاحة.	
<b>رسائل SOS</b> تختص هذه القائمة في إدارة تنبيه زر SOS في حالة الطوارئ.	
<b>الموقع</b> تختص هذه القائمة في إدارة خدمات مُضمنة في الجهاز ذات قيمة مضافة.	

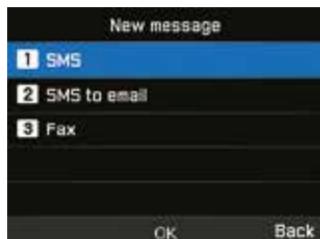
## الرسائل

بمجرد تحديد قائمة الرسائل، فسترى قائمة الاختيارات الفرعية أدناه.



### رسالة جديدة

ستكون قادرًا على إنشاء رسالة SMS جديدة، سواء بداخل نص أو من النموذج الموحد، وإرسالها على شكل رسالة SMS أو بريد إلكتروني SMS أو بريد إلكتروني، حسب اختيار المستخدم.

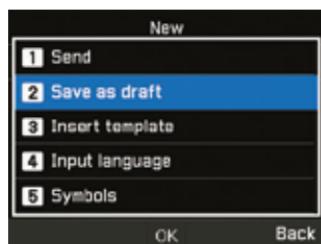


- ١ لإرسال رسالة جديدة، اذهب إلى القائمة > الرسائل > رسالة جديدة ويمكنك الاختيار بين إرسال رسالة SMS، أو إرسال رسالة SMS إلى بريد إلكتروني أو إرسال فاكس.
- ٢ أدخل الرسالة.
- ٣ حدد خيارات > إرسال.
- ٤ أضف معلومات المستلم (المستلمين). يمكن إضافة ما يصل إلى ٢٠ مستلماً.
- ٥ حدد إرسال.

### ملاحظة



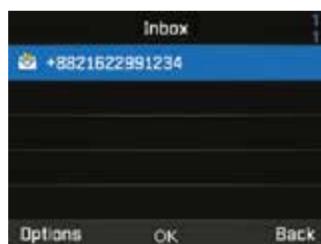
يبلغ الحد الأقصى لعدد رموز الرسالة ١٦٠ (باللغة الإنجليزية).



### صندوق الوارد

بمجرد استلام رسالة SMS واردة، ستكون قادرًا على عرض هذه المعلومات في هذه القائمة.

يبلغ الحد الأقصى لمساحة التخزين المتوفرة في صندوق الوارد .٢٥٠



يمكنك اختيار الرد على رسالة SMS، أو إعادة توجيهها أو حفظها كنموذج للرجوع إليها مستقبلاً، أو حذفها بتحديد خيارات.

كما يمكن حفظ مرسلي رسالة SMS الواردة كجهة اتصال.

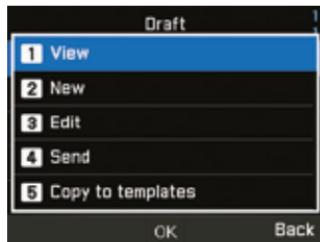
### ملاحظة



- يمكن حذف رسالة المستخدم من خلال وضع المستخدم أو الريان، ولكن لا يمكن حذف رسالة الإشعار (الطقس، المنشآت/التبيهات، الأخبار، المعلومات).
- لا يمكن حذف رسالة الإشعار إلا في وضع المسؤول

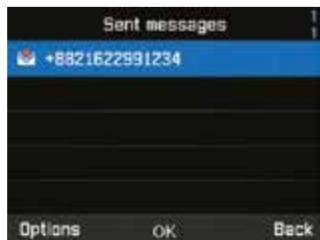
## المسودات

يمكنك إنشاء مسودات خاصة بك، أو نسخها للصفحه عند اللزوم، أو حفظها كنموذج أو لاستخدام مستقبلاً.  
بلغ الحد الأقصى لمساحة التخزين المتوفرة في المسودات .١٠٠



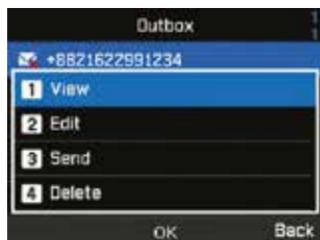
## الرسائل المرسلة

يمكنك عرض الرسائل المرسلة مسبقاً، أو إعادة ترجيبيها أو نسخها في النماذج.  
بلغ الحد الأقصى لمساحة التخزين المتوفرة في الرسائل المرسلة .١٥٠



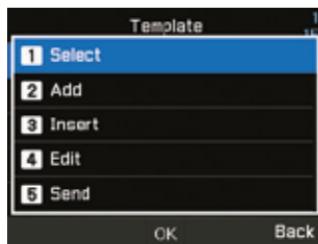
## صندوق الصادر

يحتوي صندوق الصادر على رسائل لم تُرسل. يمكنك إجراء أنشطة مماثلة للأنشطة التي تخضع لها العناصر المرسلة.  
بلغ الحد الأقصى لمساحة التخزين المتوفرة في صندوق الصادر .٥٠



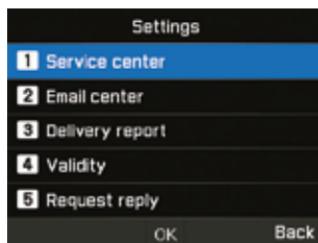
## النماذج

يمكن إرسال النماذج المحددة أو المحفوظة فوراً. يمكنك تعديل النماذج الموجودة أو إنشاء نماذج جديدة خاصة بك.  
٢٥ يبلغ الحد الأقصى لمساحة التخزين المتوفرة في النماذج.

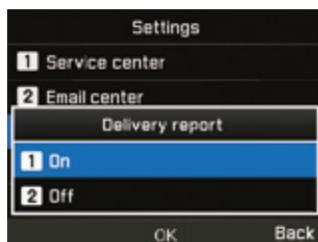


## الإعدادات

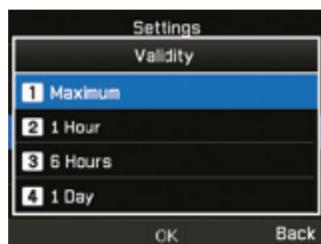
يضم هذا القسم معلومات مهمة بشأن مراكيز رسائل SMS والبريد الإلكتروني المقرر تحديدها لأغراض التنبيه. تفعيل وضع المسؤول أو الربان.



أيضاً، يمكنك تفعيل إشعار تقرير الأداء وتمكين/تعديل وظيفة طلب الود.



يمكن تحديد ساعة واحدة، ٦ ساعات، يوم واحد، ٣ أيام وأسبوع واحد بحد أقصى لفترة الصلاحية.

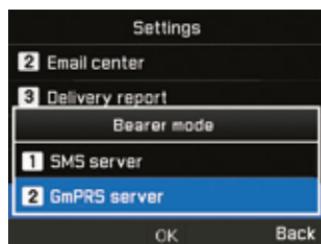


#### ملاحظة



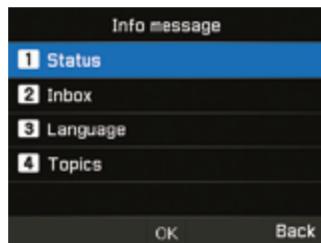
الحد الأقصى للإعدادات وفقاً للمشغل.

حدد خاتم رسالة SMS أو خادم GmPRS من أجل وضع الشبكة.



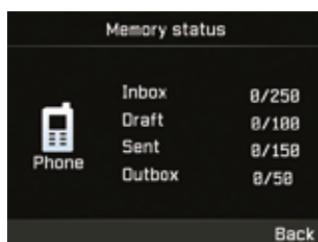
#### رسالة المعلومات

تُستخدم هذه القائمة لعرض المعلومات الواردة من النظام. قم بتفعيل وضع المسؤول أو الريان للوصول إلى قائمة اللغة من إعدادات القائمة الرئيسية.



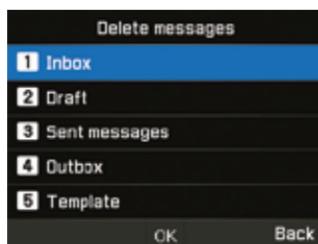
## حالة الذاكرة

يمكنك معرفة ذاكرة الجهاز الكلية والمستخدمة. يبلغ الحد الأقصى لمساحة التخزين المتوفرة في الهاتف ٥٥٠ (صندوق الوارد: ٢٥٠، مسودة: ١٠٠، مُرسلة: ١٥٠، صندوق الصادر: ٥٠).



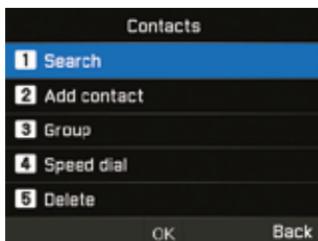
## حذف الرسائل

تُستخدم هذه القائمة عند الرغبة في حذف جميع رسائل SMS الموجودة في قائمة الرسائل. تفعيل وضع المسؤول.



## جهة الاتصال

تساعدك قائمة جهات الاتصال في إدارة دفتر العنوانين عن طريق حفظ جهات الاتصال وتحريرها في الهاتف.



### بحث

تستخدم هذه القائمة للعثور على جهة اتصال محفوظة في الجهاز. أدخل الاسم باستخدام لوحة المفاتيح.



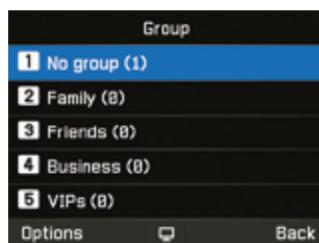
### إضافة جهة اتصال

يمكنك إضافة جهة اتصال وحفظها باستخدام هذه القائمة. أدخل رقم الهاتف واضغط على مفتاح موافق. أو انقل إلى اسماء > إضافة اسم.



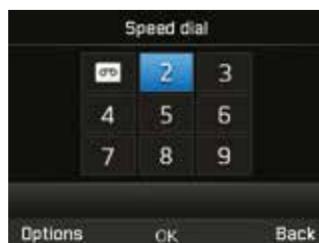
## مجموعة

يمكنك إنشاء مجموعة أو تعديل مجموعة موجودة أضيفت لها جهة اتصال. يمكن تعيين نعمات رنين خاصة لكل مجموعة والاستعانة بها في إرسال رسائل SMS الخاصة بالمجموعة أيضًا. يمكن إنشاء ما يصل إلى 9 مجموعات.



## اتصال سريع

ُستخدم هذه القائمة لخضيص أرقام جهة الاتصال كاتصال سريع من 1 إلى 9. ويمكن تعديلاها عند الحاجة، بالإضافة اسم إلى الاتصال السريع، انقل إلى القائمة > الأسماء > الاتصال السريع. حدد المفتاح المطلوب وحدد خيارات > تحضير.

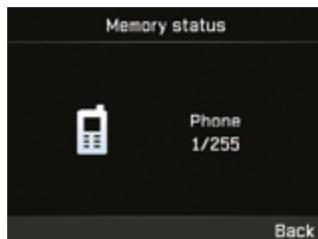


## حذف

يمكنك حذف جهات الاتصال واحدة تلو الأخرى أو كلها مرة واحدة. تفعيل وضع المسؤول.

## حالة الذاكرة

يمكنك عرض مساحة الذاكرة المتوفرة في الهاتف لجهات الاتصال. يمكنك حفظ عدد جهات اتصال يصل إلى ٢٥٥.

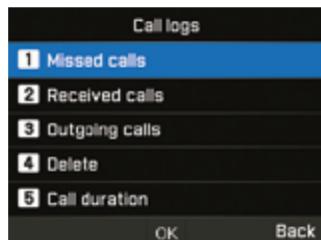


ملاحظة



لا يعرض جهة اتصال بطاقة Sim أو ذاكرتها.

# سجلات الاتصال



٣٦

## المكالمات الفائتة

يمكنك عرض قائمة المكالمات الفائتة وحفظها في جهات الاتصال أو حذفها أو الاتصال بالخارج بالضغط على المفتاح **SEND**.

## ملاحظة



يمكن حذف المكالمة الفائتة من خلال وضع المسؤول أو القبطان

## المكالمات الواردة

يمكنك عرض قائمة المكالمات الواردة وحفظها في جهات الاتصال أو حذفها أو الاتصال بالخارج عن طريق المفتاح **SEND**.

## ملاحظة



يمكن حذف المكالمة المستلمة من خلال وضع المسؤول أو القبطان

## المكالمات الصادرة

يمكنك عرض قائمة المكالمات الصادرة وحفظها في جهات الاتصال أو حذفها أو الاتصال بالخارج عن طريق المفتاح **SEND**.

## ملاحظة



يمكن حذف المكالمة الصادرة من خلال وضع المسؤول أو القبطان

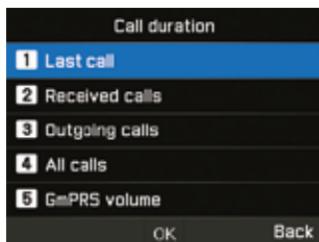
## حذف

يمكنك حذف قائمة الاتصال حسب النوع أو جميع الأنواع مرة واحدة. تفعيل وضع المسؤول أو الريان.



## مدة المكالمة

يمكنك عرض مدة المكالمة حسب النوع أو كلها مجتمعة. يمكن عرض مدة استخدام GmPRS في هذه القائمة. يمكن إعادة تعيين جميع الفترات الزمنية من خلال وضع المسؤول أو الريان.



## ملاحظة



يمكن لكل سجل تخزين حتى ٢٠ تسجيلاً وعرض مدة المكالمة ووقتها.

# المنظّم



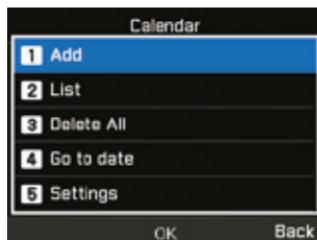
تُستخدم هذه القائمة للوصول إلى أدوات مفيدة مثل التقويم والآلة الحاسبة.

## التقويم

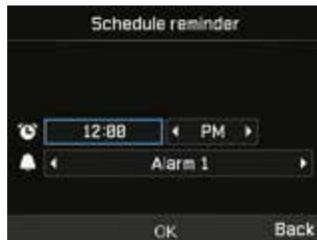
يمكنك تعيين رسائل تذكير في هذا الجهاز. ويمكن عرضها كقائمة أو تعديلها عند الحاجة.



- ١ حدد التاريخ الذي ترغب بإضافة رسالة تذكير فيه.
- ٢ أضف رسالة تذكير ببيانات المحددة بالضغط على خيارات < إضافة واحفظها>.



- ٣ قم بتعيين تفاصيل المنبه.



كما يمكنك عرض قائمة جدول رسائل التذكير، أو حذفها، أو الذهاب إلى البيانات المحددة أو تعيين بدءات الأسابيع في التفاصيل في هذه القائمة.

يمكنك استخدام الآلة الحاسبة عند الحاجة.



ملاحظة



- اضغط لمدة قصيرة على \* لـ إعمال النقطة أو علامة٪
- اضغط لمدة طويلة على \* للتبديل بين إعمال النقطة (العلامة العشرية) وعلامة٪
- اضغط على # لـ إعمال علامة - (سالب)

## الساعة



يمكنك تعيين المنشآت، والتاريخ والوقت في هذه القائمة.

### المنبه

يمكنك عرض قائمة المنشآت وتعديلها.

١ تحديد يوم من الأسبوع (يمكن تحديد اختيارات متعددة).

٢ إدخال الوقت.

٣ حدد صوت المنبه.

٤ قم بتشغيل/إيقاف المنبه.

٥ اضغط على حفظ لتنفيذ التغيير.



## التوقيت العالمي

يمكنك عرض التوقيتات العالمية في عدة مناطق بتحديد الموقع على خريطة العالم. حدد مدینتك باستخدام مفاتيح الاتجاه واضغط على زر موافق لحفظها. سترى أن التوقيت العالمي متافق مع المدينة المحددة في المرة التالية التي تدخل فيها قائمة التوقيت العالمي.



## ملاحظة



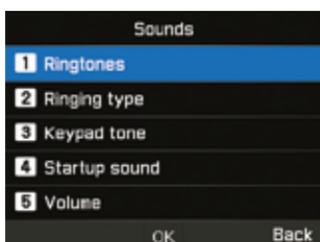
يُحسب التوقيت العالمي بناءً على تحديد التوقيت المحلي. بناءً على ذلك، سينتقل عن التوقيت المحلي غير الصحيح توقيت عالمي غير صحيح.

## الوقت/التاريخ

يمكنك تعين الوقت والتاريخ في جهازك بالتنسيق الذي تحدده (يرد توضيح طريقة القيام بذلك في لقطة الشاشة).

# الأصوات

يمكنك استعمال أصوات نشاط الجهاز المدرجة في هذه القائمة. تفعيل وضع المسؤول أو الربان.



## نسمة الرنين

يمكنك عرض نسمة الرنين وتعيينها بال النوع الذي يلزمك.

## نوع نسمة الرنين

يمكنك تفعيل صوت الرنين أو تعطيله.

## نسمة لوحة المفاتيح

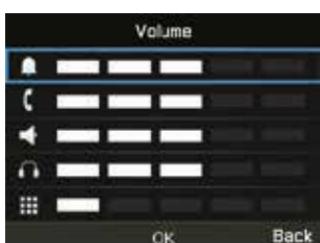
يمكنك تفعيل نسمة لوحة المفاتيح أو تعطيلها.

## صوت بدء التشغيل

يمكنك تفعيل صوت بدء التشغيل أو تعطيله.

## مستوى الصوت

يمكنك تعديل مستويات الصوت من المستويات الافتراضية المحددة في الجهاز حسب الطلب.



## الشبكة

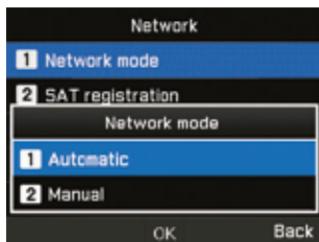
يمكنك تنظيم إعدادات شبكة الجهاز باستخدام وضع المسؤول أو الربان. ويمكنك التحقق من «تفاصيل القمر الصناعي والإشارة» باستخدام وضع المستخدم.

### وضع الشبكة

سيسمح لك هذا الوضع باختيار إذا كان الجهاز بحاجة إلى اختبار الشبكة تلقائياً أو يدوياً.

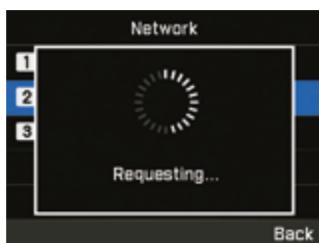
١ انقل إلى القائمة > الشبكة > وضع الشبكة ويمكنك اختيار آلي أو يدوياً.

٢ حدد موافق.



### تسجيل SAT

إذا كان رمز SAT الظاهر على الشاشة يومند فقد لا تتمكن من ارسال أو استقبال مكالمات SAT. وفي هذه الحالة يمكنك تحديث تسجيل SAT دوياً عن بالانتقال إلى القائمة > الشبكة > تسجيل SAT.



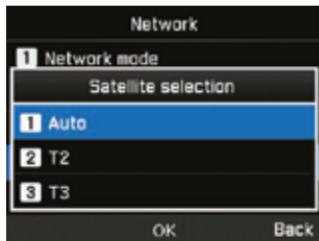


عرض قائمة المفضلات للشبكات المسجلة على بطاقة SIM. يمكنك إضافة مدخلات إلى هذه القائمة أو حذفها.



#### تحديد القمر الصناعي

حدد القمر الصناعي الذي تريده الاتصال به. يمكنك تحديد الوضع الثنائي أو T2 أو T3.



#### تفاصيل القمر الصناعي والإشارة

تشير إلى المنطقة، والأقمار الصناعية، والأشعة الموجية، وLAI، والأشعة الموجية، وRSSI، وSQI، وIMEI، وIMSI، وICCID، والسرعة، والارتفاع، والثبيت النهائي لـ GPS.



## الحماية

يمكنك التحكم في إعدادات حماية الجهاز باستخدام وضع المسنول أو وضع الربان.

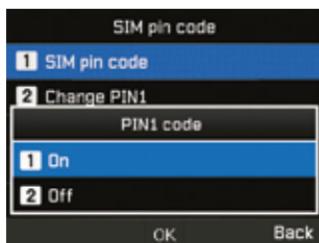
### تحذير



احتفظ كلمة المرور أو الرموز الجديدة في حالة تغييرها عن كلمة المرور الافتراضية. يمكنك الاتصال بمزود الخدمة أو استعادة ضبط المصنع في حالة فقدان كلمة المرور. للمزيد من المعلومات عن ضبط المصنع، يُرجى الرجوع إلى صفحة ٥٥.

### SIM لـ PIN رمز

يمكن للربان تفعيل وضبط رموز PIN لـ SIM. في حالة إدخال رمز PIN لـ SIM لثلاث مرات، فستغلق الوحدة الطرفية، وسيتوجب إدخال رمز PUK للدخول إلى الوحدة الطرفية مرة أخرى.  
استلمت رموز PIN مع بطاقة SIM. أدخل رمز PIN بعد تحديد On (تشغيل).



## شفرة الحماية

شفرة الحماية هي وظيفة تنقل جهاز MarineStar. يمكن للريان تعديل وضبط شفرة الحماية للجهاز، عند فقدان شفرة الحماية، يُرجى الاتصال بمزود الخدمة. عند تغيير الشفرة من القيمة الافتراضية، يُرجى التأكد من حفظ الشفرة الجديدة شفهيًا أو حفظها في أحد السجلات. عند عدم فعل هذا أو عند نسيان الشفرة، يجب إرسال المحطة الطرفية مرة أخرى إلى مزود الخدمة الخاص بك لإجراء الإصلاحات، وستكون إجراء خارج الصمان.



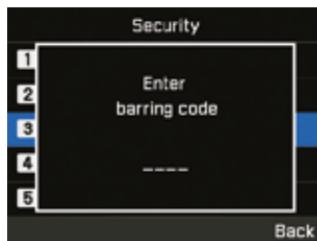
### ملاحظة



تم ضبط شفرة الحماية الأولية لجهاز MNB-1 لتكون "٠٠٠٠٠٠" ويمكن تغيير هذا الرمز من قائمة تغيير الرمز.

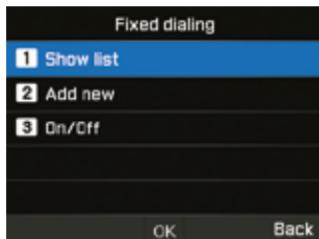
## رمز حظر المكالمات

يمكن للريان إدخال رمز حظر المكالمات للوصول إلى وظائف التحكم في المكالمات. يختلف رمز حظر المكالمات باختلاف مزود الخدمة ويجب الحصول عليه من مزود الخدمة التابع له عند بدء استخدام الوحدة الطرفية للمرة الأولى. عند فقدان رمز الحظر، يُرجى الاتصال بمزود الخدمة.



## الاتصال الثابت

يمكن للربان عرض إعدادات الاتصال الثابت وتعديلها. والاتصال الثابت هو وظيفة تتيح الاتصال بارقام محددة مسبقاً. لإضافة الرقم الجديد، يجب إدخال رمز PIN ٢.



## مجموعة المستخدمين المغلقة

يمكن للربان تفعيل / تعطيل وضبط CUG الحالي. لاستخدام وظيفة CUG، يرجى الاتصال بمزود الخدمة للحصول على التفاصيل.



## IMEI رقم

يمكنك عرض رقم الهوية الدولية للأجهزة المتنقلة (IMEI).

## إصدار S/W

يمكنك عرض إصدار البرنامج.

## إعادة ضبط مبسطة

يمكن للمسؤول إعادة ضبط MNB - ١٠ دون فقدان إعداداتك الشخصية مثل الأسماء أو الرسائل.



سيؤدي إعادة ضبط المصنع إلى استعادة أعدادات الوحدة الطرفية كما كانت عند شحنها في وضع المسؤول. وستفقد الإعدادات المخصصة مثل جهات الاتصال والرسائل والتتبع ورسائل SOS وجميع المعلومات المحفوظة على الوحدة الطرفية.

### الجهاز وأقرانه → SIM

تسمح هذه الميزة بإغلاق وظائف الجهاز في وضع المسؤول مع بطاقة SIM معينة. وفي حالة إدخال بطاقة SIM أخرى غير مترنة بالوحدة الطرفية، فستحتاج لإدخال شفرة الحماية PIN الخاصة حتى تتمكن من استخدام الوحدة الطرفية. يُرجى الاتصال بمزود الخدمة للحصول على تفاصيل تتعلق بشفرة الحماية PIN الخاصة. عند فقدان شفرة حماية PIN، يُرجى الاتصال بمزود الخدمة.

عند تغيير الشفرة من القيمة الأفتراضية، يُرجى التأكد من حفظ الشفرة الجديدة شفهيًا أو حفظها في أحد السجلات. عند عدم فعل هذا أو عند نسيان الشفرة، يجب إرسال المحطة الطرفية مرة أخرى إلى مزود الخدمة الخاص بك لإجراء الإصلاحات، وستكون إجراء خارج الضمان.

### رمز التحقق من الخادم البعيد

يمكنك التحكم في توثيق الخادم البعيد للطرف الثالث باستخدام وضع المسؤول.



### ملاحظة !

يمكن إدخال من أربع إلى ثمانية أرقام لتوثيق رمز PIN.

## وظيفة المسؤول

يمكنك تفعيل/ تعطيل وضع المسؤول والتحكم في كلمة مرور المسؤول للجهاز في وضع المسؤول. عند فقدان كلمة مرور المسؤول، يُرجى الاتصال بمزود الخدمة.

عند تغيير كلمة المرور من القيمة الافتراضية، يُرجى التأكد من حفظ كلمة المرور الجديدة شفهياً أو حنطها في أحد السجلات. عند عدم فعل هذا أو عند نسيان الشفرة، يجب إرسال المحطة الطرفية مرة أخرى إلى مزود الخدمة الخاص بك لإجراء الإصلاحات، وستكون إجراء خارج الضمان.

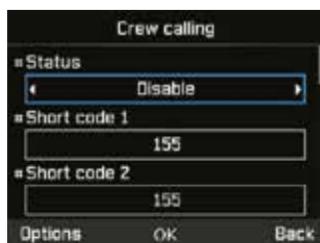


## ملاحظة !

تم ضبط كلمة مرور المسؤول الأولية لجهاز MNB-1 لكونه "....." . ويمكن تغيير هذا الرمز من قائمة تغيير الرموز.

## الاتصال بالطاقم

يمكن للربان السماح لطاقم السفينة استخدام خدمات الثريا مسبقة الدفع بالإضافة بادنة عند الاتصال. يمكن التحكم في هذه الميزة من خلال القائمة التالية.



## وظيفة الربان

يمكنك تفعيل/تعطيل وظيفة الربان والتحكم في كلمة مرور الربان للجهاز في وضع المسؤول.



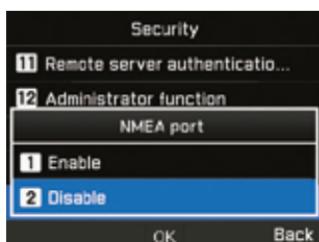
## ملاحظة



تم ضبط كلمة مرور الربان الأولية لجهاز MNB-1 لتكون "....." . ويمكن تغيير هذا الرمز من قائمة تغيير الرموز.

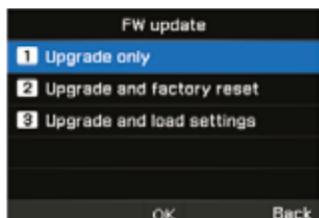
## NMEA منفذ

يمكنك تفعيل/تعطيل المنفذ حسب الحاجة باستخدام وضع المسؤول أو الربان.



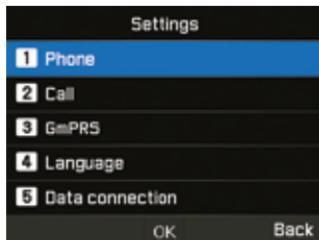
## تحديث البرنامج الثابت

يمكنك تحديد واحد من ثلاثة ترقیات (١. ترقیة فقط، ٢. ترقیة وإعادة ضبط المصنع، و٣. ترقیة وتحميل الإعدادات) لإجراء تحديث البرنامج الثابت الجديد. يُتاح الوصول إلى هذه الوظيفة من خلال وضع المسؤول.



# الإعدادات

يمكنك التحكم في إعدادات الجهاز باستخدام وضع المسؤول أو وضع الربان.



## الهاتف

يمكنك التحكم في خلفية الشاشة أو التباين لشاشة LCD باستخدام وضع المسؤول أو الربان.  
يمكن التحكم في قائمة إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية.

## مكالمات

يمكنك التحكم في إعدادات المكالمات والقائمة البيضاء والقائمة السوداء للأرقام بالإضافة إلى إرسال الرقم الخاص في رسالة SMS قصيرة إلى الطالب باستخدام وضع المسؤول أو الربان.

### ١. خاصية انتظار المكالمات

تسمح خاصية انتظار المكالمات لك باستلام مكالمات واردة أثناء تلقى مكالمة نشطة إما عن طريق تعليق المكالمة النشطة أو إنهائها لاستقبال المكالمة قيد الانتظار. إذا كنت ترغب في استخدام هذه الوظيفة، فعليك الاشتراك في الخدمة المطابقة المقدمة من مزود الخدمة.

### ٢. خاصية تحويل المكالمات

تحول هذه الخاصية المكالمات الواردة إلى رقم محدد.

### ٣. منع المكالمات

لاستخدام خدمة المنع، عليك معرفة كلمة المرور المخصصة للمنع لبطاقة SIM المطابقة كما يجب عليك الاشتراك في الخدمة المطابقة المقدمة من مزود الخدمة.

### ٤. البريد الصوتي

تحديد رقم بريد صوتي جديد.

### ٥. نفحة التردد المتعدد للطنين المزدوج

تحديد نفحة التردد المتعدد للطنين المزدوج لمكالمات ARS. لتفعيل الوظيفة، حدد On (تشغيل) واضغط على المفتاح الأوسط لاستكمال الإعداد.

### ٦. إرسال الرقم الخاص

اختر ما إذا كنت ترغب في إرسال الرقم الخاص إلى المتلقي أثناء إجراء المكالمة.

**٧. التكفلة**

تسمح هذه الخدمة لك بالتحكم في تكفلة المكالمات الصادرة، يُرجى ملاحظة أن التكفلة الحقيقة يمكن أن تختلف عن التكفلة المحاسبة.

**٨. إدارة المكالمات**

تسمح هذه الوظيفة لك بإعداد قائمة بجهات الاتصال المحظورة (قائمة سوداء) أو قائمة بجهات الاتصال المسموح بها (قائمة بيضاء). تفعيل وضع المسؤول. يمكن حفظ ما يصل إلى ٢٥ جهة اتصال في القائمة السوداء والقائمة البيضاء على التوالي.

**GmPRS**

يمكنك التحكم في نوع APN وتفعيل/تعطيل إعدادات الرفض الآلي باستخدام وضع المسؤول. يوجد ثلاثة APN متوفرة من شركة الثريا. اختر أحدهم للاستخدام عند توافر أكثر من اسم نقطة وصول.

- GET (اقتراضي، لا يوجد ضغط لحجم المحتوى)
- GETLC (ضغط منخفض، سيتم ضغط الصور)
- GETHC (ضغط عالي، لن يتم تنزيل الصور)



يحدد الرفض الآلي ما إذا كنت ترفض المكالمات الواردة عندما يكون اتصال GmPRS نشطاً.

**اللغة**

يمكن التحكم في خيار تعدد اللغات للنظام ولغة كتابة النص باستخدام وضع المسؤول أو الزيان، كما يمكنك تفعيل/تعطيل النص الآلي.

**ملاحظة**

قد لا يتتوافق الدخول إلى بعض اللغات نتيجة للمتطلبات الإقليمية، للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بمعرف الخدمة الذي تتعامل معه.

## اتصال البيانات

يمكنك التحكم في إعدادات المنفذ التسلسلي RS-232 باستخدام وضع المسؤول أو الربان. يمكن تكوين منفذ اتصال البيانات لاستخدام بيانات GPS أو ترقية البرنامج. المنفذ التسلسلي مدعم كمنفذ بيانات. يمكن تحديد سرعة المنفذ التسلسلي على إحدى السرعات الثمانية المتاحة.



## معالج الإعداد

يمكنك برمجة الإعدادات الأساسية باستخدام القائمة سهلة الاستخدام في وضع المسؤول أو الربان.

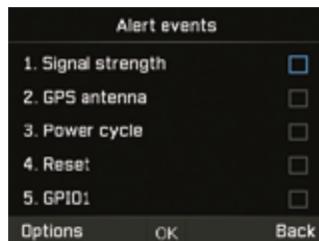


## أرقامي

يمكنك تسجيل رقم المكالمة الصوتية لبطاقة sim في وضع المسؤول أو الربان.

## أحداث رسائل التبيه

يمكنك تفعيل/تعطيل بعض مستويات الإطلاق المغذية للإرسال كتباشير بتبيه من الجهاز إلى رسالة SMS في وضع المسؤول.



تعيين التغيرات في حالة قوة الإشارة، وهواني GPS، والدائرة الكهربائية، وإعادة التعيين، وGPIO1 وGPIO2 وSim IN/OUT وإيقاف/تشغيل وضع المسؤول كأحداث في المحطة الطرفية، ويمكن إبلاغ الخادم بالحالة من أي من أوضاعه السابقة.

## GPIO وظيفة

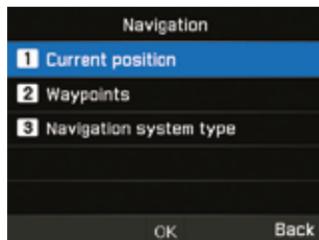
يمكنك تمكن/تعطيل وظيفة GPIO لضبط الجهاز على واجهة إدخال/إخراج التبيه الخارجية باستخدام وضع المسؤول.



## الملاحة

### الوضع الحالي

اعرض موقعك الحالي أو استخدم نقطة طريق موجودة للعثور على موقع قريب وأرسل إحداثياتك الحالية عن طريق رسالة SMS أو بريد إلكتروني.

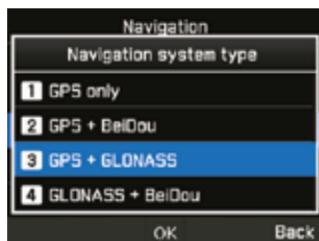


### نقاط طريق

تنقل في طريقك مسترشدًا بنقطة طريق جديدة أو نقطة موجودة، يمكنك إرسال نقطة الطريق عبر رسالة SMS أو بريد إلكتروني إلى طرazer آخر أو إلى المحطات الطرفية التي تكون فيها رسالة SMS/البريد الإلكتروني معطلين.

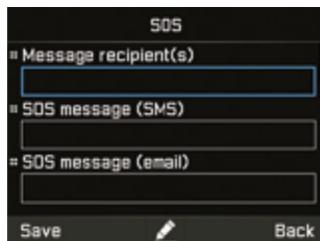
### نوع أنظمة التنقل

يمكنك تحديد نوعين من أنظمة التنقل باستخدام وضع المسؤول أو الريان.



# رسائل SOS

يسعى لك طراز MNB 1-0 بارسال رسائل SOS (رسالة SMS/بريد إلكتروني) إلى متلقين محددين مسبقاً بالضغط على زر SOS في حالات الطواريء. تفعيل وضع المسؤول أو الرابان.



اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية على زر التبيه للتفعيل. بمجرد تفعيل رسائل SOS، سُتعرض الأيقونة وستومض في شريط الحالة وفقاً للضبط، كما ستومض شاشة الخمول باللون الأحمر. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية على زر التبيه للتفعيل.

## مستلم (مستلمو) الرسالة

يمكنك عرض حوالي 5 مستلمين لرسالة SMS أو البريد الإلكتروني وتعديلهم.

## رسالة (SMS) SOS

يمكنك تعديل النص المراد ارساله في رسالة SOS لإرساله كرسالة SMS.

## رسالة SOS (البريد الإلكتروني)

يمكنك تعديل النص المراد ارساله في رسالة SOS لإرساله كرسالة بريد إلكتروني.

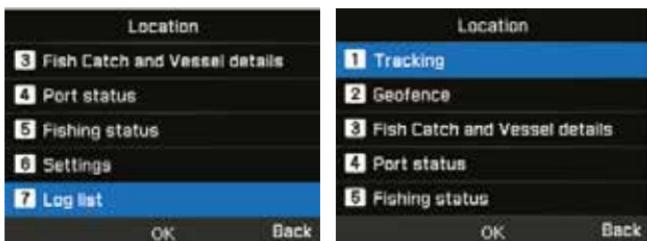


## **الفاصل الزمني للرسالة**

من خلال هذه الخاصية، يمكنك تعيين الفترة الزمنية لنقل رسالة SOS من الجهاز (كل ٣ دقائق وحتى ٢٤ ساعة).

## **تنسيق المخرجات**

من خلال هذه الخاصية، يمكنك تعيين تنسيق المخرجات لرسائل SOS.



## التابع

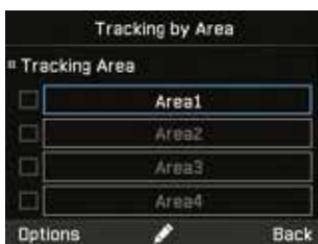
هناك أربعة أنواع متاحة من خاصية التتابع وهي – تتابع المنطقة والمسافة والوقت والسرعة، تفعيل وضع المسؤول.

### ملاحظة



- يجب حفظ كل مصلع من المصلعات بمجرد إدخاله أو الوصول إليه بجانب المنطقة التابع لها، وذلك لتجنب حذف البيانات المدخلة.
- يتراوح خيار إعدادات الفترة الزمنية في كل نوع من أنواع التتابع بين ٣ دقائق بحد أدنى و ١٠ أيام بحد أقصى.

بالنسبة لنوع تتابع المنطقة، فبإمكانك إدخال ١٠ مصلعات لـ ٣ وحتى ١٠٠ إحداثية جغرافية في التنسيق الذي يحدده المستخدم يمكن إعادة تسمية كل منطقة ويلزم لكل مصلع أن يكون ممتلي وفي حالة تسلسليّة.



بالنسبة لنوع تتبع المسافة، فيمكنك إدخال مسافة تتراوح من ٠،٠٠٠ كم إلى ٩٩٩،٩٩ كم.

**Tracking by Distance**

= Tracking distance  
  km  
(0.00km to 999.99km)

= Tracking interval  
 day(s)

Save                      Back

وبالنسبة لنوع تتبع السرعة، فيمكنك إدخال حد أدنى للسرعة ( ٠ كم ) وحد أعلى ( ٩٩٩ كم ) .

**Tracking by Speed**

= Upper speed  
 km/h

= Lower speed  
 km/h

= Tracking interval  
 day(s)

Save                      Back

أما بالنسبة لنوع تتبع الوقت، فيمكنك إدخال من ٣ دقائق لمدة تصل إلى ١٠ أيام فيما يخص تردد الرسائل الصادرة.

**Tracking by Time**

= Tracking interval  
 day(s)  
 hour(s)  
 minute(s)  
(3 mins to 10 days)

Save                      Back

## خاصية تحديد المسياج الجغرافي

هناك نوعان من المسياج الجغرافي متوفرين وهما - المنطقة المحظورة والصمت الراديوي. يمكنك تعين ١٠ مصلعات لـ ٣ إلى ١٠٠ إحداثية جغرافية فتتيح وضع المسؤول.



### ملاحظة !

- يجب حفظ كل مصلع من المصلعات بمجرد إدخاله بجانب المنطقة التابع لها، وذلك لتجنب حذف البيانات المدخلة.
- يتم إجراء التحقق من الخلفية للقرنة الزمنية كل ١٥ دقيقة.

#### ١. المنطقة المحظورة

تطلق هذه الوظيفة نغمات تنبيهية في المحطة الطرفية في حالة دخولك إلى المنطقة المحظورة المحددة مسبقاً. وستتوقف نغمات التنبيه عن إصدار الصوت في حالة خروجك من المنطقة المحظورة. ليرسل المحطة الطرفية رسالة SMS عند تحرك المركبة البحرية داخل المنطقة المحددة مسبقاً أو خارجها.



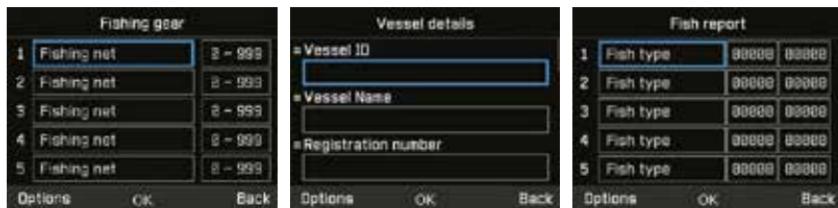
#### ٢. الصمت الراديوى

ستتوقف هذه الوظيفة نقل إشارات المحطة الطرفية في حالة دخولك إلى منطقة الصمت اللاسلكي المحددة مسبقاً. وسيصبح النقل متاحاً في حالة رجوعك إلى المنطقة المسموحة التي تواجد فيها. ليرسل الجهاز الطرفي رسالة SMS عند تحرك المركبة البحرية داخل المنطقة المحددة مسبقاً أو خارجها.





صُممت هذه القائمة خصيصاً لمساعدة الصيادين على تسجيل وإرسال تفاصيل عن صيد الأسماك. يمكنك إدخال نوع الأسماك أو رمز محدد (من ١ إلى ٥٠ كميات) لتحديد وزن وكمية رمز نوع الأسماك، بعد صيدها (من ١ إلى ٩٩٩٩ كجم). كما يمكنك إدخال تفاصيل عن المركبة البحرية، على سبيل المثال: اسم المركبة البحرية ورقم التسجيل ورمز المنظمة البحرية الدولية (IMO) ونوع معدات الصيد (من ١ إلى ٥) المستخدمة في عملية الصيد. قم بتنعيم وضع المسؤول أو الزبان للوصول إلى تفاصيل المركبة البحرية وقائمة معدات الصيد.



#### ملاحظة



إذا كان المقياس المترى بحاجة إلى تنسيق آخر، فيمكن إدارته عند طرف الخام البعيد.



#### ملاحظة



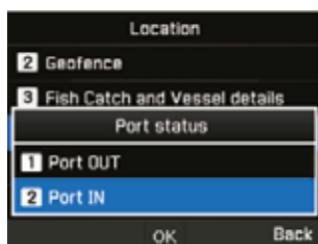
- الحد الأقصى لعدد أحرف الرسائل النصية القصيرة باللغة الإنجليزية: ٨٠٧

- الحد الأقصى لعدد أحرف الرسائل النصية القصيرة غير الإنجليزية: ٢٦٧

- الحد الأقصى لعدد أحرف البريد الإلكتروني (باللغة الإنجليزية فقط): ٩

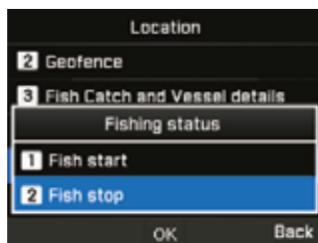
## حالة المنفذ

يمكنك تغيير حالة port-in/port-out في جميع الأوضاع الثلاثة. عند إعداد خادم التهيئة، يمكن لهذا الجهاز إرسال رسالة قصيرة SMS إلى الخادم لأنك تقوم بالخادم لاتك تقوم بتحديث هذه الحالة.



## حالة الصيد

يمكنك تغيير حالة الصيد في جميع الأوضاع الثلاثة. عند إعداد خادم التهيئة، يمكن لهذا الجهاز إرسال رسالة قصيرة SMS إلى الخادم لأنك تقوم بتحديث هذه الحالة.



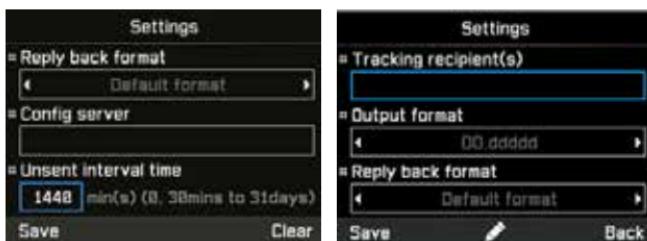
## ملاحظة



- لا يمكنك تنشيط بدء الصيد إلا بعد **port-out**, ولا يمكنك تنشيط **port-in** إلا بعد توقف الصيد.
- يمكن أن يزدلي الضغط مع الاستمرار على مفتاح التنقل في شاشة الخمول إلى إدخال قائمة تقرير الصيد.

## الإعدادات

يمكنك كتابة قائمة تتبع المستلمين (العدد يصل إلى ٥) - رسالة SMS (قصيرة/بريد الكتروني)، لتحديد تنسيق المخرجات (على سبيل المثال: تنسيق عوغل) بناءً على رغبة المتألق وتعديل تنسيق الرد، وإدخال تفاصيل خادم الإعداد عن بعد/الموزع القصيرة لعمليات تكميل النظام الأساسي لتتبع الجهات الأخرى وتحديد الفاصل الزمني غير المرسل. يُتاح الوصول إلى هذه الوظيفة من خلال وضع المسؤول.



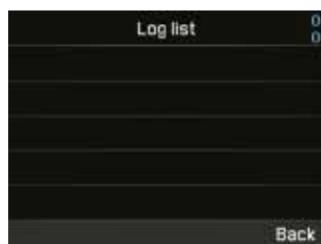
### ملاحظة



الفاصل الزمني غير المرسل هو الفاصل الزمني المؤقت محدد للتحقق مما إذا كان هناك إخفاق في أي من رسائل الإبلاغ القصيرة SMS، عند تشغيل التتبع، إذا كانت القيمة ،، فإن يتم بدء تشغيل المؤقت عند بدء التشغيل. يتضمن التنسيق المتقدم: التاريخ والوقت، GPS، ونورة Lat-long، السرعة، والارتفاع، وثبتت GPS، RSSI، وبيانات S/W ورقم IMEI.

## قائمة السجل

يتميز الجهاز بخاصية حفظ ما يصل إلى ٥٠٠٠ حدث وُظِهر ما يصل إلى ٢٠ حدثًا في القائمة الموجودة تحت قسم التتبع. يمكن الإطلاع على تلك الأحداث على الجهاز، بالإضافة إلى إرسالها إلى جهاز محلي عن طريق استخدام الواجهة التسلسلي RS-232-DB ٩-DB ٢٣٢-RS. يُتاح الوصول إلى هذه الوظيفة من خلال وضع المسؤول أو الرابان.

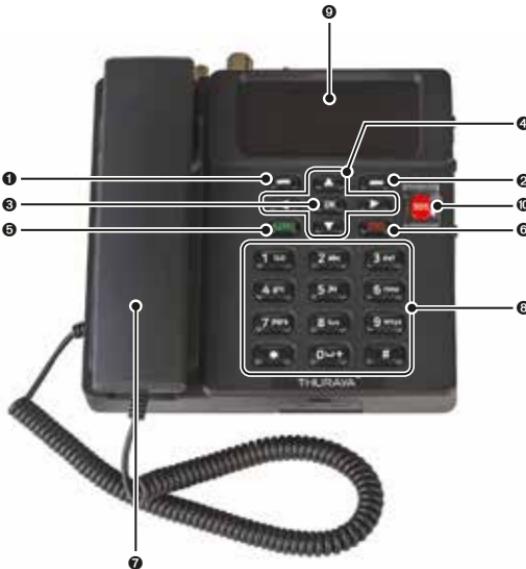


### ملاحظة



تأكد من توصيل المحطة الطرفية للأطراف الخارجية بشكل مادي كلي وضبط إعدادات تكون RS-232-DB متقدمة MNB-1+ على متقدمة RS-232 التسلسلي، وذلك لتفادي وقوع حالات توقف/تلف الجهاز. وقد تستغرق عملية تشغيل الإخراج عدة دقائق بناءً على عدد الأحداث المنقولة.

## ١- استخدم MNB



مفتاح الإنهاء	❶ المفتاح الوظيفي الأيسر
سماعة الهاتف ( يوجد أسفلها مكبر نغمة الرنين )	❷ المفتاح الوظيفي الأيمن
لوحة المفاتيح (يرمز لها رموز هجائية رقمية)	❸ مفتاح OK
شاشة TFT LCD بحجم ٢,٤ بوصة، و ٦٥ ألف لون	❹ أزرار تنقل في الاتجاهات الأربع
زر SOS	❺ مفتاح الإرسال

## ثبت بطاقة SIM

يطلب نظام MNB-1 من شركة الثريا استخدام بطاقة SIM صالحة ونشطة لتمكن من الاتصال بشبكة القرم الصناعي، وضبط الإعدادات في المحلة الطرفية الأساسية.

اتبع الخطوات التالية لثبيت بطاقة SIM:

١ قم بفك غطاء بطاقة SIM، ثم اقلبه إلى أسفل.

٢ و مع توجيه الجزء الذهبي من بطاقة SIM إلى الأسفل، قم بوضع البطاقة كما هو موضح ثم أدخلها في الفتحة.

٣ تأكّد من إدخال بطاقة SIM على نحو صحيح، استخدم محول SIM الموجود في العبوة.

٤ أغلق مسامر غطاء بطاقة SIM وأحّكم ثبيته.

## ١- MNB التحضير لتشغيل جهاز

اتبع الخطوات التالية للتحضير لتشغيل جهاز MNB-1.

• قم بإغلاق مفتاح تشغيل/إيقاف الطاقة ناحية الجهة اليسرى.



• سيسقط مؤشر LED باللون الأخضر للدلالة على نجاح التوصيل بالطاقة. أما إذا كان المؤشر يصدر ومضناً، فهذا معناه أنه يستقبل إما جهد كهربائي منخفض أو عالٍ.

## ملاحظة



قبل اجراء مكالمة صوتية، ترجى التأكد من الآتي:

- إدخال بطاقة SIM في فتحة بطاقة SIM بشكل صحيح.
- ظهور خطين على الأقل في قوة الإشارة.



## اجراء / إنهاء مكالمة صوتية

## ملاحظة



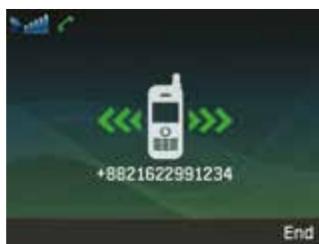
قبل اجراء مكالمة صوتية، ترجى التأكد من تسجيل جهاز MNB-1 في الشبكة وأن مؤشر حالة قوة الإشارة تم ضبطه على ( ). ظهور خطين على الأقل في قوة الإشارة.

لإجراء مكالمة من المحطة الطرفية الأساسية، ارفع حامل الهاتف ثم قم بطلب الرقم المرغوب.

+**رمز البلد > رقم الهاتف** ثم اضغط على مفتاح **SEND**

أو

.. **رمز البلد > رقم الهاتف** ثم اضغط على مفتاح **SEND**



## ملاحظة



لإجراء مكالمة صوتية، فقد تحتاج إلى استخدام "+0" عن طريق الضغط مع الاستمرار على مفتاح **0** بدلاً من الضغط على "0" في بداية سلسلة أرقام الاتصال كيديل ("+" + **رمز البلد > رقم الهاتف**).

لإنهاء المكالمة، قم بإغلاق سماعة الهاتف وإعادتها فوق الحامل.

للرد على مكالمة واردة، ارفع سماعة الهاتف من على الحامل.

عند وجود مكالمة واردة، سوف تقوم المحطة الطرفية الأساسية لجهاز MNB-١٠ بـ(بالاتي):

- الرنين .
- يظهر رقم الجهة المتصلة على الشاشة .  
يظهر اسم جهة الاتصال المطابق في حالة كان مسجلاً بالفعل في جهة الاتصال .
- للرد على مكالمة واردة، قم برفع سماعة الهاتف من الحامل أو من الهاتف التناهري في حالة توصيله.

تعديل مستوى الصوت أثناء المكالمات

استخدم المفتاح الوظيفي الأيسر [ ] / الأيمن [ ] لتعديل مستوى الصوت.

# اكتشاف المشكلات وحلها

## تحذير

### الخدمة



لا يحتوي جهاز MNB ١-٠ على مكونات قابلة للصيانة من قبل المستخدم، ولذا فلنصحك بعدم تنفيذ أي عمليات استكشاف المشكلات وحلها. أما في حال وجهاهك أي مشكلة، فعليك الاتصال بمركز الصيانة، حيث لا يجري أعمال صيانة المعدات إلا أفراد الصيانة المعتمدين.

### كابلات الهوائي و RF

يجب عدم استخدام سوى كابلات الهوائي و RF لجهاز MNB ١-٠، حيث إنها مصممة للمحطة الطرفية الخاصة بك.

قد تتسبب الهوائيات والكابلات طول الكابل أو الملحقات غير المصرح بها في إلحاق الضرر بالجهاز، كما قد يهدى انتهاكاً للوائح ذات الصلة، مما يتبع عنه فقدان أو تراجع كفاءة أداء الجهاز وطاقة تردد الراديو (RF) فوق الحد المسموح به. في حالة تلف جهاز MNB ١-٠، الخاص بك، فيرجى إرساله إلى شريك خدمة معتمد.

### عام

- يُحظر وضع جهاز MNB ١-٠ في منطقة رطبة.
- يجب عدم تعريض جهاز MNB ١-٠، إلى درجات حرارة أكبر من ٥٥+ درجة مئوية أو أقل من ١٥ درجة مئوية.
- يُحظر تعريض جهاز MNB ١-٠ إلى الرطوبة والغبار وما إلى ذلك.
- يجب وضع جهاز MNB ١-٠ بالقرب من أنسنة اللهب المكتشوف أو أي مصدر من مصادر الحرارة.
- يُحظر تعريض جهاز MNB ١-٠ لأنشعنة الشمس المباشرة.
- يُحظر تفكيك أجزاء جهاز MNB ١-٠. وإنما سيؤدي ذلك إلى إبطال الضمان.

### طرق العناية بالمنتج وصيانته

- بعد MNB ١-٠، منتجًا ضخمًا بحرافية فائقة ويجب التعامل معه بعناية.
- ستساعدك الاقتراحات التالية على الوفاء بأي التزامات ضمان وتسمح لك بالتمتع باستخدام هذا المنتج لسنوات عديدة.
- لا يجب حفظ الجهاز في الأماكن ذات الحرارة المرتفعة.
- لا تحاول فتح الجهاز. قد يؤدي سوء التعامل مع الجهاز إلى تلف.
- لا تقم بإلقاء الجهاز أو وضع أحmal عليه أو رجه. قد يتسبب التعامل القاسي مع الجهاز في كسر لوحات الدوائر الداخلية.
- لا تستخدم المواد الكيميائية ومتبييات التنظيف أو منظفات قوية لتنظيف الجهاز. ولكن استخدم قطعة قماش ناعمة أثناء تنظيفه.
- لا تستعمل سوى بديل الهوائي المتتوفر مع الجهاز أو المعتمد.
- تأكد من توفير وصلات مصدر طاقة التيار الثابت وفقًا للمواصفات ولا تقم بالتبديل بين وصلات + و -.

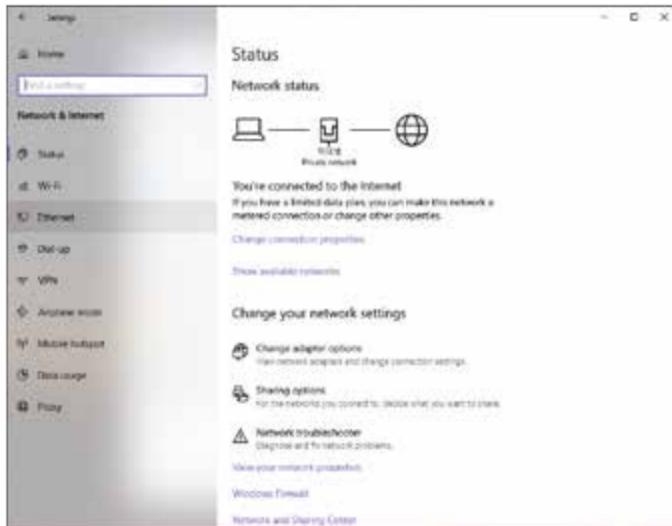
## ١. كيف يمكن ترقية جهاز MNB؟

يمكن ترقية المحطة الطرفية من خلال المنفذ التسلسلي. يُرجى تنزيل أحدث برنامج ثابت وبرنامج ترقية من موقع الويب الخاص بشركة الثريا.

## ٢. كيف يمكن بدء وإنهاء جلسة GmPRS؟

- الخطوة ١. قم بتنزيل جهاز MNB-1-USB على كمبيوتر شخصي/كمبيوتر محمول عن طريق كابل البيانات التسلسلي (كابل RS-232-DB ٩-).
- الخطوة ٢. إنشاء اتصال الطلب الهاتفي لنظام التشغيل Windows لـ GmPRS كما يلي.

- ١٠. افتح قائمة الإعدادات الخاصة بنظام التشغيل Windows.



ملاحظة



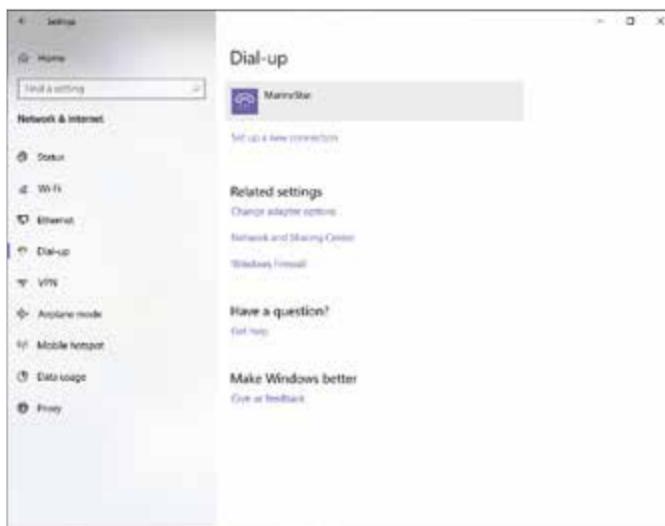
جهاز MNB-1 لا يدعم خدمة دائرة تبديل البيانات (GPRS).



- اتبع الخطوات المذكورة أدناه.
- الإعدادات > الطلب الهاتفي > إعداد اتصال جديد > الاتصال بشبكة الإنترنت > إعداد اتصال جديد على أي حال > الطلب الهاتفي > إعداد اتصال جديد على أي حال



- أدخل رقم هاتف الطلب الهاتفي "#99\*#" أو اسم تر غب فيه، ثم اضغط على زر "إنشاء".



- يمكنك إيجاد أيقونة اتصال الطلب الهاتفي لجهاز MNB-0 في قائمة الطلب الهاتفي.

## ملاحظة



- للتعرف على معلومات تفصيلية عن اتصال الطلب الهاتفي لنظام التشغيل Windows، يرجى الإطلاع على الدليل الخاص بنظام التشغيل Windows.
- للتعرف على معلومات تفصيلية عن APN، يرجى الرجوع إلى «الإعدادات» في هذا الدليل.

### ٣. كيف يمكن استخدام الاتصال بالطاقم؟

اذهب إلى القائمة > الحماية > الاتصال بالطاقم في وضع المسؤول لتفعيل/تعطيل خاصية الاتصال بالطاقم وتعيين الرمز القصير.  
لا يمكن تفعيل/تعطيل هذه الخاصية إلا في وضع الريان.  
عند إيقاف تشغيل كل من وضع المسؤول ووضع الريان، فلنتمكن إلا من طلب أرقام الرمز القصير أثناء تفعيل الاتصال بالطاقم.

### ٤. كيف يمكن تحويل خط من المحطة الطرفية الأساسية لجهاز MNB-٠١ إلى خط تمديد موصل بمنفذ RJ-١١ والعكس؟

السيناريو الأول - لتحويل المكالمات من جهاز MNB-٠١ إلى هاتف فرعى  
اضغط على الرقم ١، ثم ارفع سماعة الهاتف من جهاز MNB-٠١ أثناء المكالمة وسيصدر رنين من الهاتف الناظر.

السيناريو الثاني - لتحويل المكالمات من هاتف فرعى إلى جهاز MNB-٠١.  
اضغط على الرقم ١، ثم ارفع سماعة الهاتف الفرعى أثناء المكالمة وسيصدر رنيناً من جهاز MNB-٠١.

### ٥. ما المعلومات الأساسية التي يحتاج إليها المورد أثناء الإبلاغ عن عطل؟

بحاجة المورد إلى معرفة تاريخ عملية الشراء ورقم/رقم الهاتف الفريد (MSISDN) لبطاقة SIM الخاصة بشركة الثريا و رقم الهوية الدولية للأجهزة المتنقلة (IMEI) ورقم التسلسلي.

### ٦. كيف يمكن إخراج سجل الجهاز أثناء القيام بعملية الصيانة؟

اذهب إلى القائمة > الموقع > قائمة السجل > قم بتصدير السجل في وضع المسؤول لاستخراج السجل عبر بروتوكول ZMODEM

## ٧ ما الفرق بين الصمت الراديوى والمنطقة المحظورة وعملية التتبع وفق المنطقة؟

الصمت الراديوى هي وظيفة تختص بليف نقل إشارات المحطة الطرفية في حالة دخول جهازك إلى المنطقة المحددة مسبقاً. المنطقة المحظورة هي وظيفة تختص بإطلاق نغمات تنبيهية في المحطة الطرفية في حالة دخول جهازك إلى المنطقة المحددة مسبقاً. أما عملية التتبع وفق المنطقة، فتختص بإرسال الإحداثيات الخاصة بك إلى أرقام محددة مسبقاً في فترات زمنية منتظمة. للمزيد من التفاصيل والمعلومات، يرجى الإطلاع على «الموقع» في الدليل.

## ٨ كيف يمكنني دمج برنامج التتبع ومنصة برنامج المراقبة الخاصين بي مع جهاز MNB ٠١؟

اتصل بمزود الخدمة التابع لك للحصول على مساعدة إضافية.

## ٩ هل يدعم جهاز MNB ٠١ خدمة دائرة تبديل البيانات؟

لا يدعم جهاز MNB ٠١ خدمة البيانات المنقوله بالدائرة (١٧٢٢ CSD).

# الضمان

لا يسري جدول الضمان هذا إلا بعد ملء الوكيل لجميع المعلومات بالكامل.

• تاريخ عملية الشراء:

• اسم العميل، والعنوان، والبلد، ورقم الهاتف:

• اكتب الهوية الدولية للأجهزة المتنقلة (IMEI) هنا:

• ختم التاجر وتوقيعه: